

\* Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su teléfono en función del software que haya instalado o de su proveedor de servicios.



## TELÉFONO GPRS SGH-E300



### Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre

World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.: GH68-05622A  
Spanish. 11/2009. Rev. 1.1



# Contenido

<b>Precauciones de seguridad importantes.....</b>	<b>7</b>
<b>Desembalaje .....</b>	<b>9</b>
<b>Su teléfono.....</b>	<b>10</b>
Diseño del teléfono .....	10
Pantalla.....	14
Luz de servicio .....	17
Cámara .....	18
<b>Información preliminar .....</b>	<b>19</b>
Instalación de la tarjeta SIM .....	19
Carga de la batería .....	21
Encendido o apagado del teléfono .....	23
<b>Funciones de llamada.....</b>	<b>24</b>
Realización de una llamada .....	24
Ajuste del volumen .....	27
Respuesta a una llamada .....	28
Consulta de las llamadas perdidas .....	29
Cambio rápido al modo silencioso .....	31
<b>Selección de funciones y opciones .....</b>	<b>32</b>
Uso de las teclas de función .....	32
Selección de opciones .....	33
<b>Agenda telefónica .....</b>	<b>34</b>
Guardar un número de teléfono con nombre .....	34
Uso de las opciones de entrada de la agenda de teléfonos.....	37
Marcación de un número desde la agenda de teléfonos.....	39
Marcación rápida .....	40
Búsqueda y marcación de un número en la agenda de teléfonos.....	42
Edición de un grupo de llamada .....	44
Eliminación de todas las entradas de la agenda .....	45
Comprobación del estado de la memoria.....	46
Uso de números de marcación de servicios .....	47

<b>Introducción de texto .....</b>	<b>48</b>
Cambiar el modo de introducción de texto .....	49
Uso del modo T9 .....	50
Uso del modo alfabético .....	52
Uso del modo numérico .....	53
Uso del modo símbolo .....	53
<b>Opciones durante una llamada .....</b>	<b>54</b>
Poner una llamada en espera .....	54
Uso de las funciones de menú .....	55
Desconexión del micrófono (silencio) .....	56
Silencio o envío de tonos del teclado .....	57
Envío de una secuencia de tonos DTMF .....	57
Búsqueda de un número en la agenda de teléfonos .....	58
Llamada en espera .....	58
Realización de una llamada multiconferencia .....	59
<b>Uso de los menús .....</b>	<b>62</b>
Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento .....	62
Uso de accesos directos .....	63
Lista de funciones de menú .....	64
<b>SIM AT .....</b>	<b>70</b>
<b>Registros llamadas .....</b>	<b>71</b>
Llamds perdidas (Menú 2.1) .....	71
Llamds recibidas (Menú 2.2) .....	72
Llamds realiz. (Menú 2.3) .....	72
Eliminar todo (Menú 2.4) .....	73
Duración llamadas (Menú 2.5) .....	74
Coste de llamada (Menú 2.6) .....	75
<b>Servicios de red .....</b>	<b>76</b>
Desvío de llam. (Menú 3.1) .....	76
Restric. de llam. (Menú 3.2) .....	78
Llamada en espera (Menú 3.3) .....	80
Selección de red (Menú 3.4) .....	81
Ident. de línea (Menú 3.5) .....	82
G.Us. cerrado (Menú 3.6) .....	82

<b>Parám. de sonido .....</b>	<b>85</b>
Tono del timbre (Menú 4.1) .....	85
Volumen timbre (Menú 4.2) .....	85
Tipo de alerta (Menú 4.3) .....	86
Tono del teclado (Menú 4.4) .....	86
Tono de mensaje (Menú 4.5) .....	87
Tono de la tapa (Menú 4.6) .....	88
Tono Enc/Apag (Menú 4.7) .....	89
Alertas disponibles en llamada (Menú 4.8) .....	89
Tono extra (Menú 4.9) .....	90
<b>Mensajes .....</b>	<b>91</b>
Mensajes de texto (Menú 5.1) .....	91
Mensajes con imagen (Menú 5.2) .....	100
Recibir mensaje (Menú 5.3) .....	113
Eliminar todo (Menú 5.4) .....	114
Buzón de voz (Menú 5.5) .....	115
Difusión (Menú 5.6) .....	116
Estado memoria (Menú 5.7) .....	117
<b>Entretenimiento .....</b>	<b>118</b>
Navegador WAP (Menú 6.1) .....	118
Juegos (Menú 6.2) .....	125
Sonidos (Menú 6.3) .....	128
Imágenes (Menú 6.4) .....	128
Eliminar todo (Menú 6.5) .....	129
Estado memoria (Menú 6.6) .....	130
<b>Organizador .....</b>	<b>131</b>
Alarma (Menú 7.1) .....	131
Calendario (Menú 7.2) .....	133
Fecha y hora (Menú 7.3) .....	136
Calculadora (Menú 7.4) .....	137
Pendientes (Menú 7.5) .....	138
Nota de voz (Menú 7.6) .....	140
Cambio moneda (Menú 7.7) .....	142
<b>Cámara .....</b>	<b>143</b>
Sacar una fotografía .....	143
Tomar fotos (Menú 8.1) .....	148
Mis fotos (Menú 8.2) .....	148
Vídeo (Menú 8.3) .....	150
Estado memoria (Menú 8.4) .....	152

## Contenido

<b>Parám. teléfono .....</b>	<b>153</b>
Activar IrDA (Menú 9.1) .....	153
Ajustes pantalla (Menú 9.2) .....	154
Mensaje de bienvenida (Menú 9.3) .....	156
Número propio (Menú 9.4) .....	157
Idioma (Menú 9.5) .....	157
Seguridad (Menú 9.6) .....	157
Opciones extra (Menú 9.7) .....	162
Acceso directo (Menú 9.8) .....	163
Restablecer valores (Menú 9.9) .....	163
<b>Solución de problemas .....</b>	<b>164</b>
<b>Códigos de acceso.....</b>	<b>167</b>
Contraseña del teléfono.....	167
PIN.....	168
PUK.....	168
PIN2.....	169
PUK2.....	170
Contraseña de restricción .....	170
<b>Información sobre salud y seguridad .....</b>	<b>171</b>
Información sobre el Certificado SAR.....	171
Precauciones al usar las baterías .....	172
Seguridad en la carretera .....	174
Entorno operativo.....	175
Dispositivos electrónicos.....	176
Entornos potencialmente explosivos .....	178
Llamadas de emergencia .....	178
Otra información de seguridad importante .....	180
Cuidado y mantenimiento .....	181
<b>Glosario .....</b>	<b>183</b>
<b>Índice .....</b>	<b>189</b>
<b>Tarjeta de referencia rápida.....</b>	<b>195</b>



## Precauciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

### **Seguridad en la carretera en todo momento**

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; aparque primero el vehículo.

### **Desconecte el teléfono en las gasolineras**

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

### **Desconecte el teléfono en los aviones**

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino peligroso.

### **Desconecte el teléfono en los hospitales**

Desconecte el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

### **Interferencias**

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar a su funcionamiento.

### **Normativas especiales**


Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro (en un hospital, por ejemplo).

### **Uso correcto**

Utilícelo sólo en la posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado, especialmente cuando el teléfono esté en funcionamiento.

## Precauciones de seguridad importantes

### Llamadas de emergencia

Asegúrese de que el teléfono está conectado y en funcionamiento. Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse la tecla . Si está utilizando alguna función, desactívela antes de realizar la llamada de emergencia. Proporcione toda la información necesaria de la forma más precisa posible. No corte la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

### Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

### Accesorios y baterías

Utilice sólo los accesorios autorizados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.

Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung.

### Servicio cualificado

El teléfono sólo puede instalarlo o repararlo el personal de mantenimiento cualificado.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte "Información sobre salud y seguridad" en la página 171.

#### PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE REEMPLAZA LA BATERÍA POR UNA INCORRECTA.

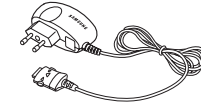
DESHÁGASE DE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

## Desembalaje

Su paquete contiene los siguientes elementos:



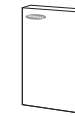
Teléfono



Adaptador de viaje



Batería



Manual del usuario

Puede adquirir los siguientes accesorios para su teléfono en su distribuidor local de Samsung:

- Baterías estándar/ampliadas
- Auricular
- Kit de manos libres sencillo para el vehículo
- Kit de conexión de datos al PC
- Adaptador de viaje
- Cinta para la mano
- Elegante kit de manos libres para el coche

**Nota:** Los elementos que vienen incluidos con el teléfono y los accesorios disponibles pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

## Diseño del teléfono

En las ilustraciones siguientes se muestran los elementos principales del teléfono:



## Tecla(s) Descripción



En el modo de menús, le permite desplazarse por las opciones de menú y la agenda de teléfonos.

En el modo inactivo, la tecla Arriba le permite acceder al menú **Cámara** y la tecla Abajo abrir directamente su opción de menú favorita. Si desea más información acerca de los accesos directos, consulte la página 163.



Cuando se introduce un texto, sirve para mover el cursor a la izquierda o la derecha, en función del lado en que pulse.

En el modo inactivo, le permiten acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Si desea más información acerca de los accesos directos, consulte la página 163.



(teclas de función)

Realizan las funciones indicadas por el texto de pantalla que hay situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.



En el modo inactivo, sirve para abrir directamente el navegador WAP (Wireless Application Protocol, protocolo de aplicaciones sin hilos).

En el modo de menús, sirve para seleccionar el menú o la opción resaltada, o para confirmar la información introducida.

**Tecla(s)** **Descripción** (continuación)

Borra los caracteres de la pantalla.  
En el modo de menús, le devuelve al nivel de menú anterior.



Realiza o responde a una llamada.  
Cuando se mantiene pulsada en el modo inactivo, recupera el último número marcado o recibido.



Finaliza una llamada. Cuando se mantiene pulsada, también conecta y desconecta el teléfono.  
En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.



Cuando se mantiene pulsada en el modo inactivo, sirve para acceder al buzón de voz.



Sirve para introducir números, letras y algunos caracteres especiales.



Sirven para introducir caracteres especiales.  
Realizan diversas funciones.

**Tecla(s)** **Descripción** (continuación)

(en el lateral derecho del teléfono)  
En el modo inactivo, sirve para acceder al menú **Cámara** para poder utilizar la aplicación de la cámara. Cuando se mantiene pulsada, enciende la cámara.  
En el modo de captura, sirve para realizar una foto.



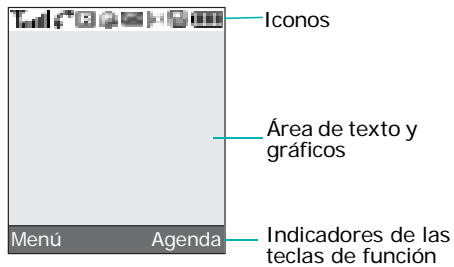
(en el lateral izquierdo del teléfono)  
Durante una llamada, ajusta el volumen del auricular.  
En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen de los tonos de las teclas. Cuando se mantienen pulsadas con el teléfono cerrado, sirven para encender la pantalla externa.  
En el modo de menús, le permite desplazarse por las opciones de menú y la agenda de teléfonos.



## Pantalla

### Diseño de la pantalla

La pantalla comprende tres áreas:



Área	Descripción
Primera línea	Muestra varios iconos. Consulte la página 15.
Líneas centrales	Muestran mensajes, instrucciones y cualquier información que se introduzca como, por ejemplo, el número que se está marcando.
Última línea	Muestra las funciones asignadas actualmente a las dos teclas de función.

## Iconos

Icono	Descripción
	Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mayor es la intensidad de la señal.
	Aparece cuando una llamada está en curso.
	Aparece cuando se encuentra fuera de su zona de cobertura. Cuando se muestra, no puede realizar ni recibir llamadas.
	Aparece al conectarse a la red GPRS.
	Aparece cuando se encuentra fuera de su zona y se ha conectado a una red diferente como, por ejemplo, cuando viaja a otros países.
	Aparece cuando se activa la función Desvío de llamadas.
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje de texto.
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje del buzón de voz.
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje multimedia.
	Aparece al programar la alarma a una hora específica.

**Icono Descripción** (continuación)

Aparece cuando el modo silencioso está activo o se programa el teléfono para que vibre al recibir una llamada. Esta opción se define en el menú **Tipo de alerta (Menú 4.3)**. Para obtener más información, consulte la página 31 y la página 86 respectivamente.



Aparece cuando el puerto IrDA está activado. Si desea más información, consulte la página 153.



Aparece cuando el modo silencioso está activado.



Indica el nivel de carga de la batería. Cuantas más barras aparezcan, mayor será el nivel de carga.

**Retroiluminación**

La retroiluminación ilumina la pantalla y el teclado. Al pulsar una tecla o abrir el teléfono, la luz trasera se enciende. Se apaga cuando no se pulsa ninguna tecla en un período de tiempo determinado, en función de la configuración del menú

**Retroiluminación (Menú 9.2.4)**. Pasado un minuto, la pantalla se apaga para ahorrar batería.

Para especificar la duración de la retroiluminación, ajuste el menú **Retroiluminación (Menú 9.2.4)**. Consulte la página 155 para obtener más información.

**Pantalla externa**

El teléfono dispone de una pantalla externa en la parte delantera. Esta pantalla indica la recepción de una llamada o mensaje. También hace sonar la alarma en el momento especificado. La retroiluminación se enciende y el icono correspondiente aparece en la pantalla externa.

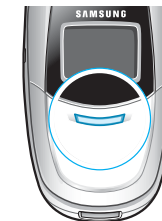
También puede elegir el color de la imagen que se va a mostrar en el menú **Pantalla frontal (Menú 9.2.2)**. Consulte la página 155 para obtener más información.

Para encender la pantalla con el teléfono cerrado, mantenga pulsada una de las teclas del volumen del lateral izquierdo del teléfono.

**Luz de servicio**

La luz de servicio se encuentra en el teléfono y parpadea cuando hay algún servicio disponible.

Para activar o desactivar la luz de servicio, utilice el menú **Luz de servicio (Menú 9.2.5)**. Consulte la página 155 para obtener más información.



## Cámara

El módulo de la cámara de la parte delantera del teléfono le permite hacer fotografías o grabar vídeos en movimiento.

Si desea más información acerca de la función de cámara, consulte la página 143.


## Información preliminar

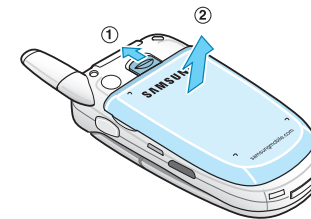
### Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se abona a una red de telefonía móvil, se le proporciona una tarjeta SIM que contiene los detalles de su suscripción (PIN, servicios opcionales disponibles, etc.).

**¡Importante!** La tarjeta SIM y sus contactos pueden rayarse o doblarse fácilmente, de modo que tenga cuidado al manejar, insertar o sacar la tarjeta.

Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños pequeños.

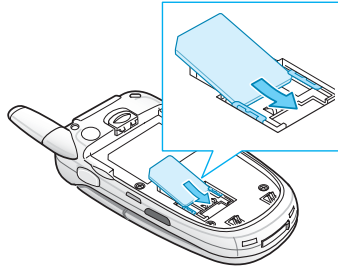
1. Si es necesario, desconecte el teléfono. Para ello, mantenga pulsada la tecla  hasta que aparezca la imagen de apagado.
2. Saque la batería. Para ello:
  - ① Deslice el cierre de la batería hacia la parte superior del teléfono y manténgalo en esa posición.
  - ② Levante la batería y extraígalas, tal y como se muestra.



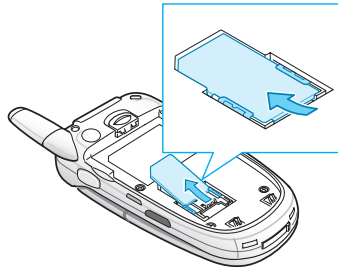
### Información preliminar

3. Deslice la tarjeta SIM en su compartimento, tal y como se ilustra en la imagen, de modo que la tarjeta quede fija en su posición.

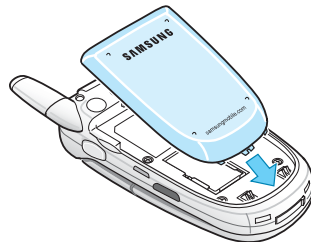
Asegúrese de que los contactos de metal de la tarjeta queden orientados hacia el teléfono.



**Nota:** Si necesita extraer la tarjeta SIM, deslícela hacia arriba, tal y como se muestra en la imagen, y sáquela del compartimento.

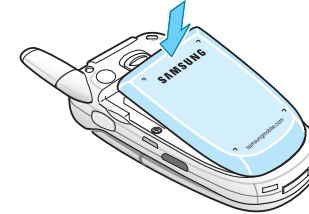


4. Vuelva a colocar la batería, asegurándose de que las pestañas de su extremo coinciden con las ranuras de la parte inferior del teléfono.



### Información preliminar

5. Presione la batería hasta que quede encajada en su lugar con un clic. Asegúrese de que la batería está correctamente instalada antes de encender el teléfono.



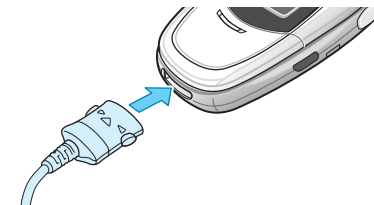
## Carga de la batería

Su teléfono se alimenta con una batería de Li-ion recargable. El teléfono incluye un adaptador de viaje para cargar la batería. Utilice sólo baterías y cargadores autorizados. Para obtener más información, diríjase a su distribuidor local de Samsung.

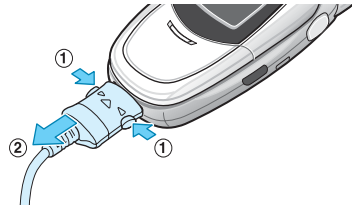
El adaptador de viaje le permite utilizar el teléfono mientras se carga la batería pero, en ese caso, se cargará más despacio.

**Nota:** Debe cargar totalmente la batería antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga completamente en aproximadamente 200 minutos

1. Una vez colocada la batería en el teléfono, conecte el cable del adaptador de viaje a la parte inferior del teléfono.



2. Conecte el adaptador a un enchufe de pared CA estándar.
3. Cuando se haya cargado, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y desconéctelo del teléfono presionando los botones situados a ambos lados del conector y tirando de éste hacia fuera.




**Nota:** Si el teléfono se está cargando, debe desconectar el adaptador antes de sacar la batería del teléfono; de lo contrario, podría dañar el teléfono.

### Indicador de batería baja

Cuando la batería tenga poca carga y sólo queden unos minutos de llamada, sonará un tono de aviso y se repetirá un mensaje en la pantalla a intervalos regulares. Si ocurre esto, el teléfono apaga la retroiluminación para ahorrar batería.


Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se desconecta automáticamente.

## Encendido o apagado del teléfono


1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada la tecla  hasta que el teléfono se encienda.
3. Si el teléfono le pide una contraseña, introdúzcala y pulse la tecla **z**. La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Si desea más información, consulte la página 167.
4. Si el teléfono le pide un PIN, introdúzcalo y pulse la tecla **z** o la tecla de función **Ok**. Si desea más información, consulte la página 168.

El teléfono buscará la red y, una vez encontrada, aparecerá la pantalla inactiva. Ahora ya puede realizar o recibir llamadas.

**Nota:** El idioma de la pantalla está definido en **Automático** de fábrica. Para cambiarlo, utilice la opción de menú **Idioma (Menú 9.5)**. Si desea más información, consulte la página 157.


5. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla  hasta que aparezca la imagen de apagado.

## Realización de una llamada

Cuando aparezca la pantalla inactiva, teclee el prefijo territorial y el número de teléfono correspondiente, y luego pulse la tecla .

**Nota:** Si activa la opción **Rellamada autom.** en el menú **Opciones extra (Menú 9.7)**, el teléfono volverá a marcar automáticamente hasta diez veces el número si la persona no contesta o la línea está ocupada. Consulte la página 162 para obtener más información.

## Realización de una llamada internacional

1. Mantenga pulsada la tecla **0**. Aparecerá el carácter **+**.
2. Introduzca el código del país, el prefijo territorial y el número de teléfono y, a continuación, pulse la tecla .

## Corrección del número

Para borrar	Pulse
el último dígito de la pantalla	la tecla <b>C</b> .
cualquier otro dígito del número	las teclas Izquierda o Derecha hasta que el cursor quede inmediatamente a la derecha del dígito que desea borrar. Pulse la tecla <b>C</b> .
toda la pantalla	la tecla <b>C</b> y manténgala pulsada más de un segundo.



## Finalización de una llamada


Cuando desee finalizar la llamada, pulse brevemente la tecla  o cierre el teléfono.

## Rellamada al último número marcado

El teléfono guarda los números de las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, siempre que se pueda identificar a la persona que llama o al destinatario de la llamada. Consulte la "Registros llamadas" en la página 71 para obtener más información.

Para recuperar cualquiera de esos números:

1. Si en la pantalla hay algún carácter, pulse la tecla  para volver al modo inactivo.
2. Pulse la tecla  para ver una lista de los números más recientes en el orden en el que realizó o recibió las llamadas.
3. Use las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por los números hasta que aparezca el número deseado.

4. Para	Pulse
marcar el número	la tecla  .
modificar el número	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Opcion.</b> y seleccione la opción <b>Editar</b> . Cambie el número (consulte "Corrección del número" en la página 24).

4. Para	Pulse
borrar el número	la tecla <b>i</b> o pulse la tecla de función <b>Opcion.</b> y seleccione la opción <b>Eliminar.</b>
borrar todos los números de la lista de registros de llamadas	la tecla <b>i</b> o pulse la tecla de función <b>Opcion.</b> y seleccione la opción <b>Eliminar todo.</b> Si desea más información, consulte la página 73.

### Realización de una llamada desde la agenda de teléfonos

Puede guardar los números de teléfono que use con frecuencia en la memoria de la tarjeta SIM o del teléfono. Ambas memorias conforman lo que se denomina Agenda.

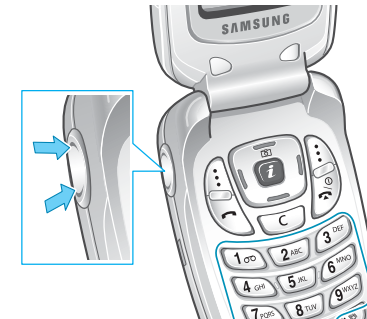
Una vez guardados los números en la Agenda, puede marcar un número pulsando unas teclas o asignar los números más utilizados a teclas numéricas mediante la función Marcación rápida.

Si desea más información acerca de la Agenda, consulte la página 34.

### Ajuste del volumen

Si desea ajustar el volumen del auricular durante una llamada, utilice las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.

Pulse la tecla **▲** para aumentar el volumen y la tecla **▼** para reducirlo.





En el modo inactivo, puede también ajustar el volumen de los tonos del teclado con esas mismas teclas.

## Respuesta a una llamada


Cuando alguien le llama, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.


Se muestra el número del teléfono o el nombre de la persona que realiza la llamada, si está almacenado en Agenda.

1. Si es preciso, abra el teléfono. Pulse la tecla  o la tecla de función **Aceptar** para responder a una llamada entrante.

Si está activada la opción **Resp. cualq. Tecla** en el menú **Opciones extra (Menú 9.7)**, puede pulsar cualquier tecla para responder a una llamada, excepto la tecla  y la tecla de función **Rechaz**. Consulte la página 162.

Si está activada la función **Tapa activa** del menú **Opciones extra (Menú 9.7)**, puede contestar a la llamada simplemente abriendo el teléfono. Consulte la página 162.

**Nota:** Para rechazar una llamada entrante, mantenga pulsada una de las teclas de volumen antes de abrir el teléfono, pulse la tecla de función **Rechaz**. o la tecla .

2. Para finalizar la llamada, cierre el teléfono o pulse la tecla .

**Nota:** Puede responder a una llamada mientras usa la agenda o las opciones de menú. Al finalizar la llamada, se vuelve a activar la pantalla de la función que estuviera utilizando.

## Consulta de las llamadas perdidas


Cuando no puede contestar una llamada por cualquier motivo, puede saber quién le ha llamado para poder devolver la llamada a esa persona.

El número de la llamada perdida aparece en la pantalla inactiva inmediatamente después de perder la llamada.

Para ver inmediatamente una llamada perdida:

1. Si el teléfono está cerrado, abra la tapa.
2. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver**.

Aparece el número de la llamada perdida más reciente, si está disponible.

3. Para	Pulse
desplazarse por las llamadas perdidas	las teclas Arriba o Abajo.
llamar al número mostrado	la tecla  .
modificar o eliminar un número de llamada perdida	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Selecc</b> . Consulte a continuación.

## Edición del número de una llamada perdida


**Nota:** Si el número de la llamada perdida no está disponible, no aparecerá la opción **Editar**.

1. Pulse la tecla **i**.

También puede pulsar la tecla de función **Opcion**. y luego seleccionar la opción **Editar** con la tecla Arriba o Abajo.



2. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**
3. Cambie el número.

4. Para	Pulse
llamar al número	la tecla  .
guardar el número	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Guardar</b> e introduzca el nombre y la ubicación. Si desea más información, consulte la página 34.

### Eliminación de una llamada perdida


1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.**
2. En caso necesario, pulse las teclas Arriba o Abajo para resaltar la opción **Eliminar.**
3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**

Puede pulsar la tecla  en cualquier momento para salir de la función de llamadas perdidas.


**Nota:** Puede acceder a la función de llamadas perdidas en cualquier momento en el menú **Llamds perdidas (Menú 2.1)**. Si desea más información, consulte la página 71.

### Cambio rápido al modo silencioso

El modo silencioso es muy práctico cuando no desea que el teléfono haga ningún ruido como, por ejemplo, en el cine.

Mantenga presionada la tecla **#** en el modo inactivo hasta que aparezca el mensaje "Modo silencioso" y el icono de vibración (.



En el modo silencioso, el teléfono en lugar de sonar, vibra, hace parpadear una luz o no hace nada, dependiendo de la función y de la situación.

Para salir y volver a activar los ajustes de sonido anteriores, mantenga pulsada de nuevo la tecla **#** hasta que aparezca "Salir Modo silencioso". El icono de vibración () desaparecerá.

#### Notas:

- Al apagar el teléfono, el modo silencioso se desactiva automáticamente.
- Al activar el modo silencioso, no se desactiva el sonido del disparador de la cámara.

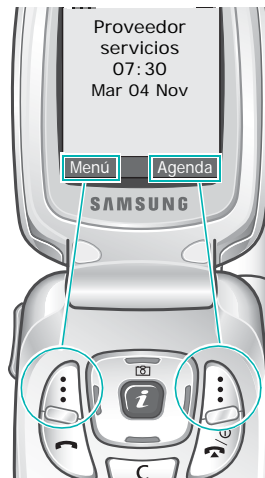
## Selección de funciones y opciones

Su teléfono dispone de un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús y se accede a ellas a través de las dos teclas de función,  y . Cada menú y submenú permite ver y modificar los ajustes de una función concreta.

### Uso de las teclas de función

Los cometidos de las teclas de función varían de acuerdo con la función que esté utilizando; las etiquetas situadas en la línea inferior de la pantalla, justo encima de cada tecla, indican para qué sirve en ese momento.

Ejemplo:



Pulse la tecla de función izquierda para acceder al modo de menús.

Pulse la tecla de función derecha para acceder a la agenda de teléfonos.

### Selección de opciones

Para ver las distintas funciones y opciones disponibles y seleccionar la deseada:

1. Pulse la tecla de función adecuada.

2. Para	Pulse
seleccionar la: <ul style="list-style-type: none"> <li>• función visualizada</li> <li>• opción resaltada</li> </ul>	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Selecc.</b>
ver la función siguiente o resaltar la siguiente opción de una lista	la tecla Abajo o la tecla <b>▼</b> situada en el lateral izquierdo del teléfono.
volver a la función u opción anterior de una lista	la tecla Arriba o la tecla <b>▲</b> situada en el lateral izquierdo del teléfono.
subir un nivel en la estructura de menús	la tecla <b>C</b> o la tecla de función <b>↺</b> .
salir de la estructura de menús sin cambiar los ajustes	la tecla <b>Ⓢ</b> .

En algunas funciones, se le puede pedir una contraseña o PIN. Introduzca el código y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

**Nota:** Al acceder a una lista de opciones, el teléfono resalta la opción activa en ese momento. No obstante, si sólo hay dos opciones como, por ejemplo, **Activado/Desactivado** o **Activar/Desactivar**, el teléfono resalta la opción que no está activada en ese momento para que pueda seleccionarla rápidamente.

## Agenda telefónica

Puede guardar números de teléfono y sus nombres correspondientes en las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono. Estas memorias están separadas físicamente, pero se utilizan como una sola entidad llamada Agenda.

**Nota:** El número máximo de números de teléfono que se pueden guardar en la tarjeta SIM varía en función del fabricante de la tarjeta.

### Guardar un número de teléfono con nombre

Hay dos maneras de guardar un número:

- Utilizando la tecla **i** o la tecla de función **Guardar** en el modo inactivo
- Utilizando la opción **Nuevo contacto** del menú Agenda

### Guardar un número en el modo inactivo

En cuanto empiece a introducir un número, aparecerá **Guardar** encima de la tecla de función izquierda, lo que permite guardar el número en la agenda de teléfonos.




1. Teclee el número que desea guardar.

**Nota:** Si comete un error al introducir un número, corríjalo con la tecla **C**. Si desea más información, consulte la página 24.

2. Cuando esté seguro de que el número es correcto, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Guardar**.

## Agenda telefónica

3. Seleccione un icono para identificar la categoría en la que va a guardar el número. Hay tres categorías disponibles:

-  : Teléfono móvil
-  : Oficina
-  : Casa

Para seleccionar la categoría, pulse las teclas Izquierda o Derecha y, a continuación, la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.

4. Seleccione una memoria, **SIM** o **Teléfono**, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.

**Nota:** Si cambia de teléfono, podrá seguir teniendo acceso a los números guardados en la memoria de la tarjeta SIM, pero tendrá que volver a guardar aquellos memorizados en el teléfono.


5. Introduzca un nombre y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.


6. Si no desea guardar el número ni el nombre en la ubicación recomendada, pulse la tecla **C** para borrar el número de ubicación e introduzca otra ubicación pulsando las teclas numéricas.

7. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok** para guardar el número y el nombre.

Después de guardarlo, el teléfono muestra la entrada o el nombre de la agenda de teléfonos que acaba de crear.

8. <b>Para</b>	<b>Pulse</b>
utilizar las opciones de entrada	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Opcion</b> . Si desea más información, consulte la página 37.
volver a la pantalla inactiva	la tecla  .

### Guardar un número utilizando el menú Agenda

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Nuevo contacto** pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
3. Seleccione un icono para identificar la categoría del número que va a guardar pulsando las teclas Izquierda o Derecha y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.  
**Nota:** El icono de correo electrónico () se encuentra disponible en este punto y le permite guardar una dirección de correo electrónico en lugar de un número de teléfono.
4. Seleccione una memoria, **SIM** o **Teléfono**, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.  
**Nota:** La memoria SIM no está disponible para guardar una dirección de correo electrónico.
5. Introduzca un nombre y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

6. Introduzca el número o la dirección que desee guardar y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Guardar**.
7. Continúe el procedimiento desde el paso 6 de la página 35 para guardar el número.

### Uso de las opciones de entrada de la agenda de teléfonos

Mientras consulta una entrada de la agenda de teléfonos, puede pulsar la tecla **i** o la tecla de función **Opcion** para acceder a las opciones de la entrada.

Están disponibles las siguientes opciones:

**ID llamad foto:** le permite utilizar una de las fotos que ha hecho con la cámara como imagen del identificador de llamada para que aparezca cada vez que reciba una llamada del número seleccionado. Si desea información acerca de la función de cámara, consulte la página 143.

**Seleccionar foto:** le permite seleccionar una fotografía para el número.

**Tomar foto:** le permite hacer una nueva fotografía para utilizarla como identificador de llamada.

**Ver:** muestra la fotografía asignada al número.

**Borrar ID llamada:** cancela la imagen del identificador de llamada que está asignada al número.


**Editar:** le permite editar el nombre y el número.


Seleccione **Una entrada** para cambiar el nombre y/ o el número de teléfono para la entrada seleccionada. Si cambia el nombre, el número se guardará de manera separada con el nuevo nombre.

Seleccione **Todas las entradas** para cambiar sólo el nombre de la entrada.

**Copiar:** le permite copiar el número seleccionado en otra ubicación. Puede seleccionar la ubicación de la memoria, SIM o Teléfono, y el número de ubicación.

**Pegar:** le permite pegar el número seleccionado en el modo de marcación normal. Utilice esta opción para marcar un número similar a otro de la agenda de teléfonos; por ejemplo, una extensión distinta de la misma oficina.

Utilice la tecla **C** para cambiar el número según sea necesario; consulte la página 24 para obtener más información. Cuando esté listo para marcar, pulse la tecla .

**Eliminar:** le permite borrar el número seleccionado de la agenda de teléfonos. Se le pedirá que confirme que desea borrar el nombre y el número pulsando la tecla  o la tecla de función **Sí**.

**Grupos de llamada:** le permite organizar las entradas de la agenda de teléfonos en grupos de llamada, de modo que el teléfono le alerta de un modo especial cuando la persona de uno de los grupos le llama. Seleccione uno de los diez grupos disponibles.

Para eliminar una entrada de un grupo, seleccione la opción **Ningún grupo**.

Para obtener más información acerca de cómo cambiar las propiedades de los grupos de llamada, consulte la página 44.

**Añadir entrada:** le permite añadir un nuevo número al nombre seleccionado.


## Marcación de un número desde la agenda de teléfonos

Una vez guardados los números de teléfono en la Agenda, puede marcarlos de manera rápida y sencilla mediante los números de ubicación que se les asignaron en la Agenda.

Para marcar un número desde la tarjeta SIM:

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación del número que desea marcar y pulse la tecla **#**.

Se abrirá la lista de entradas de la tarjeta SIM.


2. Si es necesario, desplácese por la lista con las teclas Arriba o Abajo.
3. Cuando aparezca el número, pulse la tecla de función **Marcar**, la tecla  o la tecla **i**.

Para marcar un número desde la memoria del teléfono:

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla **O**. Aparecerá el carácter **+**.

2. Introduzca el número de ubicación del número que desea y pulse la tecla **#**.

Se abrirá la lista de entradas de la memoria del teléfono.

3. Si es necesario, desplácese por la lista con las teclas Arriba o Abajo.
4. Cuando aparezca el número, pulse la tecla de función **Marcar**, la tecla  o la tecla **i**.

## Marcación rápida

Puede asignar un máximo de ocho números de teléfono de la agenda que utilice con más frecuencia a las teclas numéricas (**2 a 9**) y luego marcarlos fácilmente manteniendo pulsada la tecla numérica adecuada.

### Configuración de las entradas de marcación rápida

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Marcación rápida** pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla **i**.
3. Seleccione la tecla a la que desea asignar el número de marcación rápida, del **2 a 9**, y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla **i**.

**Nota:** La ubicación 1 de la memoria está reservada para el número de servidor del buzón de voz del usuario.

Si ya ha asignado un número a la tecla, la tecla de función **Opcion.** reemplaza a la tecla de función **Selecc.** Vaya al paso 6.

4. Seleccione en la lista la entrada deseada de la agenda y pulse la tecla de función **Ver** o la tecla **i**.
5. Si la entrada tiene varios números, seleccione el que desee pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla **i**.

6. Una vez que haya asignado un número a la tecla, dispondrá de las siguientes opciones tras pulsar la tecla de función **Opcion.** o la tecla **i**:
  - **Cambiar:** le permite asignar un número diferente a la tecla.
  - **Eliminar:** le permite borrar los ajustes de modo que no haya ningún número asignado a la tecla.
  - **Eliminar todo:** le permite borrar los ajustes de todas las teclas de modo que no haya ningún número asignado a ninguna tecla.
  - **Número:** le permite ver el número asignado a la tecla. Puede marcar dicho número con la tecla **↩**.
7. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función **↻** o la tecla **☎**.

### Marcación rápida desde la agenda

Para marcar rápidamente los números asignados a las teclas **2 a 9**, mantenga pulsada la tecla correspondiente.

## Búsqueda y marcación de un número en la agenda de teléfonos

Después de guardar números en la agenda de teléfonos, se pueden buscar de dos maneras: por nombre y por grupo de llamada.

### Búsqueda de un número por el nombre

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.** cuando esté resaltada la opción **Buscador**. Se le pedirá que introduzca un nombre.
3. Escriba las primeras letras del nombre que desea encontrar.

Aparece una lista de las entradas de la agenda, resaltando la primera entrada que coincide con lo que ha escrito.

4. Para	Pulse
ver la entrada resaltada	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Ver</b> .
seleccionar una entrada distinta	las teclas Arriba o Abajo hasta que la entrada deseada aparezca resaltada.
buscar un nombre que empiece con una letra diferente	la tecla correspondiente a la letra que desea.

5. Una vez que haya encontrado la entrada, pulse la tecla **☎** para marcar el número o pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de entrada de la agenda de teléfonos. Para obtener más información, consulte la página 37.

## Búsqueda de un número por el grupo de llamada

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Buscar grupos** pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.** Se le pedirá que introduzca un nombre de grupo.
3. Escriba las primeras letras del nombre del grupo que desea encontrar.

Aparecerá una lista de los grupos de llamada, comenzando con el primer grupo que coincide con lo que ha escrito.


4. Si es necesario, desplácese hasta un grupo pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver**.

Aparecerá la lista de las entradas de ese grupo de llamada de la agenda.

5. Para	Pulse
ver la entrada resaltada	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Ver</b> .
seleccionar una entrada distinta	las teclas Arriba o Abajo hasta que la entrada deseada aparezca resaltada.



6. Una vez que haya encontrado la entrada, pulse la tecla **☎** para marcar el número o pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de entrada de la agenda de teléfonos. Para obtener más información, consulte la página 37.

## Edición de un grupo de llamada

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Editar grupos** pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
3. Desplácese por la lista de grupos pulsando las teclas Arriba o Abajo.
4. Cuando el grupo que desea aparezca resaltado, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**.
5. Seleccione cada opción y cambie los ajustes que desee. Están disponibles las siguientes opciones:
  - **Timbre llam.:** le permite seleccionar el tono de timbre que se va a utilizar cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
  - **Tono M.Corto:** le permite seleccionar el tono de timbre que se va a utilizar cuando reciba un mensaje de una persona del grupo.
  - **Gráfico:** le permite seleccionar el icono gráfico que se va a visualizar cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
  - **Nombre grupo:** le permite asignar un nombre al grupo. Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.
6. Cuando haya terminado, pulse la tecla **C** o la tecla .

## Eliminación de todas las entradas de la agenda

Puede eliminar todas las entradas de la memoria seleccionada o de ambas memorias.

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Eliminar todo** pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
3. Para marcar la memoria que desea vaciar, **Todos, SIM o Teléfono**, pulse la tecla **i**.  
Para eliminar la marca, pulse la tecla **i** de nuevo.
4. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función **Eliminar** para borrar las entradas en la memoria seleccionada.
5. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.  
**Nota:** La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 159.
6. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí**.  
Para cancelar la eliminación, pulse la tecla de función **No**.
7. Cuando vuelva a aparecer la confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí**.
8. Cuando haya terminado, pulse la tecla  o la tecla de función .



## Comprobación del estado de la memoria

---

Puede comprobar cuántos números y nombres hay almacenados en la agenda, tanto en la memoria de la tarjeta SIM como del teléfono. También puede ver la capacidad de ambas memorias.

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Seleccione la opción **Estado memoria** pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
3. Pulse las teclas Arriba o Abajo para ver el número de entradas existentes y cuántas quedan disponibles en las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono.
4. Cuando haya terminado, pulse la tecla **↻** o la tecla de función **ⓞ**.

## Uso de números de marcación de servicios

---

Puede ver la lista de los números de marcación de servicios (SDN, Service Dialling Numbers) asignados por su proveedor de servicios. Tales números incluyen los números de emergencia, de consultas de directorios y del buzón de voz.

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Agenda**.
2. Seleccione la opción **SDN** pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
3. Desplácese por los números mediante las teclas Arriba o Abajo.
4. Cuando aparezca el número, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Marcar**.

**Nota:** Esta opción sólo se encuentra disponible cuando la tarjeta SIM admite números de marcación de servicios.

# Introducción de texto

Cuando utilice el teléfono, con frecuencia necesitará introducir texto como, por ejemplo, para guardar un nombre en la agenda de teléfonos, para crear su mensaje personal de bienvenida o para planificar eventos en el calendario. El teclado del teléfono le ofrece la posibilidad de introducir caracteres alfanuméricos.

El teléfono dispone de los siguientes modos de introducción de texto:

- **Modo T9**

Este modo le permite introducir palabras con sólo pulsar una tecla por letra. Cada tecla del teclado posee más de una letra; por ejemplo, si se pulsa la tecla **5** puede introducir la letra J, K o L. Sin embargo, el modo T9 compara automáticamente las teclas que pulsa con un diccionario interno para determinar cuál es la palabra correcta. De este modo tendrá que pulsar las teclas muchas menos veces que cuando utilice el modo alfabético tradicional.

- **Modo alfabético**

Este modo le permite introducir letras pulsando la tecla correspondiente a la letra que desea. Pulse la tecla una, dos, tres o cuatro veces, hasta que aparezca.

- **Modo numérico**

Este modo le permite introducir números.

- **Modo símbolo**

Este modo le permite introducir símbolos y caracteres especiales.




## Cambiar el modo de introducción de texto

Cuando se encuentre en un campo que permita la introducción de caracteres, observará el indicador del modo de introducción de texto en la pantalla.

Ejemplo: Para escribir un mensaje de texto



Indicador de modo de introducción de texto

Para seleccionar	Pulse la tecla de función derecha hasta que
Modo T9	 aparezca en pantalla Consulte la página 50.
Modo alfabético	 aparezca en pantalla Consulte la página 52.
Modo numérico	 aparezca en pantalla Consulte la página 53.
Modo símbolo	la lista de símbolos aparezca en pantalla. Consulte la página 53.

**Nota:** Puede haber modos adicionales de introducción de texto, según el país.

## Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que le permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas. Este modo de introducción de texto está basado en un diccionario incorporado.

Para introducir una palabra en el modo T9:

1. Cuando esté en el modo T9, comience a escribir una palabra utilizando las teclas **2** a **9**. Pulse cada tecla una sola vez para introducir cada letra.

Ejemplo: Para introducir "Hola" en el modo T9, pulse las teclas **4**, **6**, **5** y **2**.

La palabra que está escribiendo aparecerá en la pantalla. No obstante, irá cambiando con cada tecla que pulse.

2. Escriba toda la palabra antes de modificar o eliminar cualquier pulsación de tecla.
3. Si la palabra aparece correctamente, vaya al paso 4.

Si no se muestra correctamente, pulse la tecla **0**, o las teclas Arriba o Abajo repetidamente para ver las palabras alternativas de las teclas que ha pulsado.

Ejemplo: "Te" y "Ve" utilizan las teclas **8** y **3**. El teléfono muestra en primer lugar la opción de uso más común.

4. Coloque un espacio pulsando la tecla **#** y empiece a introducir la siguiente palabra.

Para añadir una nueva palabra al diccionario T9:

1. Después de pulsar las teclas correspondientes a la palabra que desea añadir, pulse las teclas **0** o Abajo para ver las palabras alternativas.
2. Si pulsa las teclas **0** o Abajo en la última palabra alternativa, en la línea inferior de la pantalla aparece **Añadir**. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Añadir**.
3. Si es necesario, borre la palabra utilizando la tecla **C** e introduzca la palabra que desea en el modo alfabético. Consulte la página 52.
4. Pulse la tecla de función **Ok**.

La palabra se añade al diccionario T9 y se convierte en la primera palabra de las teclas asociadas.

**Nota:** Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

- Para introducir puntos, guiones o apóstrofes, pulse la tecla **1**. El modo T9 aplica normas gramaticales para garantizar que se usa la puntuación correcta.
- Para cambiar las mayúsculas o minúsculas en el modo T9, utilice la tecla **X**. Hay tres modos: mayúscula inicial (**Ab**), mayúsculas (**AB**) y minúsculas (**ab**).
- Puede mover el cursor con las teclas Izquierda y Derecha. Para borrar letras, pulse la tecla **C**. Mantenga pulsada la tecla **C** para borrar la pantalla.

## Uso del modo alfabético

Utilice las teclas **1** a **0** para escribir el texto.

1. Pulse las teclas correspondientes a las letras deseadas:
  - Una vez para la primera letra
  - Dos veces para la segunda letra
  - Y así sucesivamente
2. Seleccione el resto de las letras de la misma forma.

**Nota:** El cursor se desplaza a la derecha cuando se pulsa una tecla distinta. Para escribir la misma letra dos veces o una letra distinta de la misma tecla, espere unos segundos hasta que el cursor se desplace a la derecha automáticamente y, a continuación, seleccione la letra siguiente.

Consulte la tabla inferior para obtener más información acerca de los caracteres disponibles:

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	Espacio + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0	

**Nota:** Los caracteres disponibles en el modo alfabético pueden ser diferentes según el país.

- Para insertar un espacio, pulse la tecla **#**.
- Para cambiar las mayúsculas o minúsculas en el modo alfabético, utilice la tecla **✱**. Hay tres modos: mayúscula inicial (**Ab**), mayúsculas (**AB**) y minúsculas (**ab**).
- Puede mover el cursor con las teclas Izquierda y Derecha. Para borrar letras, pulse la tecla **C**. Mantenga pulsada la tecla **C** para borrar la pantalla.

## Uso del modo numérico

El modo numérico le permite introducir números en un mensaje de texto. Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

## Uso del modo símbolo

El modo símbolo le permite insertar símbolos en un mensaje de texto.

Para	Pulse
seleccionar un símbolo	la tecla numérica correspondiente.
ver más símbolos	las teclas Arriba o Abajo.
insertar los símbolos en el mensaje	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Ok</b> .
borrar los símbolos	la tecla <b>C</b> . Cuando el campo de introducción está vacío, con esta tecla se sale del modo símbolo.

## Opciones durante una llamada

Su teléfono le proporciona una serie de funciones de control que puede utilizar durante una llamada.

### Poner una llamada en espera

Puede poner la llamada actual en espera en cualquier momento. Puede realizar otra llamada mientras tiene una en curso si la red admite este servicio.

Para poner una llamada en espera, sólo tiene que pulsar la tecla de función **Espera**. Para reactivar la llamada en cualquier momento, pulse la tecla de función **Recuper**.

Para realizar una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Teclee el número de teléfono que desea marcar o búsquelo en la agenda de teléfonos.

Si desea más información acerca de cómo buscar un número en la agenda de teléfonos, consulte la página 42.

2. Pulse la tecla  para realizar la segunda llamada.

La primera llamada se pone automáticamente en espera.


O bien,

1. Ponga la llamada actual en espera pulsando la tecla de función **Espera**.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.

Si tiene una llamada en curso y otra en espera, puede cambiar de una a la otra, pasando la llamada en espera a llamada activa y la activa a llamada en espera.

Para pasar de una llamada a otra, basta con pulsar la tecla de función **Cambiar**.

La llamada actual se pone en espera y la llamada en espera se reactiva para que pueda seguir conversando con el otro interlocutor.

Cuando haya terminado, finalice cada llamada de la manera habitual con la tecla .

### Uso de las funciones de menú

Puede utilizar las principales funciones del menú durante una llamada.

1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**.
2. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok** cuando aparezca resaltada la opción **Menú**.
3. Pulse las teclas Desplazamiento para desplazarse por la lista de menús.

**Nota:** Hay algunos menús que no se pueden utilizar durante una llamada y aparecen desactivados en esta lista.

Si desea más información acerca de las funciones de menú disponibles, consulte la lista de la página 64.

## Desconexión del micrófono (silencio)

Puede desconectar temporalmente el micrófono del teléfono para que el interlocutor no pueda oírle.

Ejemplo: Desea decir algo a otra persona de la habitación pero no quiere que el interlocutor le oiga.

Para desconectar temporalmente el micrófono:

1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Silencio**.
3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Su interlocutor ya no puede oírle.

Para volver a activar el micrófono:

1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**.
2. Si es necesario, pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Cancelar sil**.
3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Su interlocutor puede oírle de nuevo.

## Silencio o envío de tonos del teclado

Estas opciones le permiten activar y desactivar los tonos del teclado. Si está seleccionada la opción **Silenc teclas**, el teléfono no transmitirá los tonos DTMF (Dual Tone Multi-Frequency, Multifrecuencia de tonos duales) del teclado, por lo que puede pulsar las teclas que quiera sin tener que oír molestos tonos durante una llamada.

**Nota:** Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la opción **Enviar teclas**.

## Envío de una secuencia de tonos DTMF

Puede enviar los tonos DTMF después de introducir todo el número que tiene que enviar.

Esta opción resulta muy útil a la hora de introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado como, por ejemplo, un servicio de banca.

Para enviar los tonos DTMF:

1. Cuando ya esté conectado al sistema del servicio telefónico, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Enviar DTMF**.
3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.
4. Escriba el número que desee enviar y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Los tonos se envían.

## Búsqueda de un número en la agenda de teléfonos

Puede buscar un número en la agenda de teléfonos en el transcurso de una llamada.

1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Agenda telefónica**.
3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Aparecen las entradas de la agenda de teléfonos.

4. Escriba el nombre que desea encontrar.

Si escribe las primeras letras del nombre, aparecen enumeradas las entradas de la agenda de teléfonos comenzando con los nombres que coinciden con lo que ha escrito.


5. Para ver la entrada resaltada, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver**.



Si desea más información acerca de la agenda de teléfonos, consulte la página 34.

## Llamada en espera

Puede responder a una llamada entrante mientras tiene una llamada en curso si la red admite este servicio y ha definido el menú **Llamada en espera (Menú 3.3)** en **Activar**; consulte la página 80. Se le notificará que tiene una llamada por un tono de llamada en espera.

Para responder a una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Pulse la tecla  para responder a la llamada entrante. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
2. Para pasar de una llamada a otra, pulse la tecla de función **Cambiar**.
3. Si quiere finalizar una llamada en espera, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**, y seleccione la opción **Fin espera**.

Para finalizar la llamada actual, pulse la tecla  .

## Realización de una llamada multiconferencia

Una llamada multiconferencia es un servicio de la red que permite que hasta seis personas tomen parte simultáneamente en una llamada múltiple o multiconferencia. Para obtener más información acerca de la suscripción a este servicio, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## Preparación de una llamada multiconferencia

1. Llame al primer participante de la manera habitual.
2. Llame también al segundo participante de la manera habitual. La primera llamada se pone automáticamente en espera.

3. Para unir al primer participante a la multiconferencia, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**. y seleccione la opción **Conectar**. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.
4. Para añadir una nueva persona a la llamada multiconferencia, llame a dicha persona de la manera habitual y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**. Seleccione la opción **Conectar** y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Puede añadir a la llamada multiconferencia a cualquier persona que le llame pulsando la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**. y seleccionando la opción **Conectar**. Repita este proceso las veces que sean necesarias.

### Conversación privada con un participante

1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**. y seleccione la opción **Seleccione una**. Pulse la tecla **i**.
- Aparece la lista de todos los participantes en la llamada.
2. Resalte a la persona deseada en la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, la tecla **↵**.
3. Cuando aparezca la opción **Privado**, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Ahora ya puede hablar en privado con esa persona. El resto de los participantes pueden seguir hablando entre ellos.

4. Para volver a la llamada multiconferencia, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**. y seleccione la opción **Conectar**. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Ahora todos los participantes de la llamada multiconferencia podrán oírse de nuevo entre sí.

### Desconexión de un participante

1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**. y seleccione la opción **Seleccione una**. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Aparece la lista de todos los participantes en la llamada.

2. Resalte a la persona deseada en la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, la tecla **↵**.
3. Pulse la tecla Abajo para seleccionar la opción **Quitar** y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.
- La llamada finaliza con ese participante, pero puede seguir hablando con los demás.
4. Cuando desee finalizar la llamada multiconferencia, cierre la tapa o pulse la tecla **☎**.



## Uso de los menús

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo de acuerdo con sus necesidades. Estas funciones están organizadas en menús y submenús.

Para acceder a ellos, se pueden utilizar las teclas de desplazamiento o los accesos directos.

### Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento

1. En el modo inactivo, pulse la tecla de función **Menú** para acceder al modo de menús.
2. Muévase con las teclas de desplazamiento hasta llegar a un menú principal; por ejemplo, **Parám. teléfono**. Pulse la tecla **↓** para abrir el menú.

**Nota:** Cuando se selecciona un menú principal, la tecla de función izquierda le permite acceder rápidamente a uno de sus submenús.

3. Si el menú contiene submenús como, por ejemplo, **Idioma**, puede acceder a ellos desplazándose con las teclas Arriba o Abajo y pulsando la tecla **↓** o la tecla de función **Selecc.**

Si el menú que ha seleccionado contiene otras opciones, repita el proceso.

4. Para	Pulse
desplazarse por los menús	las teclas Arriba o Abajo o utilice las teclas de volumen.
confirmar la opción escogida	la tecla <b>↓</b> o la tecla de función <b>Selecc.</b>

4. Para	Pulse
volver al nivel de menú anterior	la tecla <b>C</b> o la tecla de función <b>↶</b> .
salir del menú sin cambiar los ajustes	la tecla <b>↶</b> .

### Uso de accesos directos

Las opciones de menú (menús, submenús y opciones) están numeradas y para acceder rápidamente a ellas se puede utilizar su número de acceso directo. Para los menús principales, puede acceder a cualquiera de ellos con las teclas numéricas (**1 a 9**), que se corresponden con su ubicación en la pantalla.

Pulse la tecla de función **Menú** y escriba el número del menú que desea.

**Nota:** Los números asignados a cada menú se indican en la lista de la página 64. Es posible que no coincidan con el número de menú del teléfono, dependiendo de los servicios que admita la tarjeta SIM.

Ejemplo: Acceso al menú **Idioma**.

1. Pulse la tecla de función **Menú**.
  2. Pulse la tecla **9** para ver el menú **Parám. teléfono**.
  3. Pulse la tecla **5** para abrir el menú **Idioma**.
- Los idiomas disponibles aparecen en la pantalla.

## Lista de funciones de menú

La siguiente lista muestra la estructura de menús e indica el número asignado a cada opción y la página en la que puede encontrar una descripción de cada función.

**Nota:** Si utiliza una tarjeta SIM AT que ofrece servicios adicionales, el menú **SIM AT** aparece al pulsar la tecla de función **Menú** para entrar en el modo de menús. Si desea más información, consulte el manual de instrucciones de la tarjeta SIM.

### 1. SIM AT\*

### 2. Registros llamadas (consulte la página 71)

- 2.1 Llamds perdidas
- 2.2 Llamds recibidas
- 2.3 Llamds realiz.
- 2.4 Eliminar todo
- 2.5 Duración llamadas
  - 2.5.1 Última llamada
  - 2.5.2 Total enviadas
  - 2.5.3 Total recibidas
  - 2.5.4 Poner temporiz. a cero
- 2.6 Coste de llamada\*
  - 2.6.1 Última llamada
  - 2.6.2 Coste total
  - 2.6.3 Coste máximo
  - 2.6.4 Poner contd. a cero
  - 2.6.5 Establecer coste máximo
  - 2.6.6 Precio/unidad

\* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

### 3. Servicios de red (consulte la página 76)

- 3.1 Desvío de llam.
  - 3.1.1 Desviar siempre
  - 3.1.2 Ocupado
  - 3.1.3 Sin respuesta
  - 3.1.4 No localizable
  - 3.1.5 Cancelar todo
- 3.2 Restric. de llam.
  - 3.2.1 Todas las llmnds. salientes
  - 3.2.2 Internacional
  - 3.2.3 Internacional excepto local
  - 3.2.4 Todas las llmnds. entrantes
  - 3.2.5 Entrantes si en extranjero
  - 3.2.6 Cancelar todo
  - 3.2.7 Cambiar contras. de restricción
- 3.3 Llamada en espera
  - 3.3.1 Voz
  - 3.3.2 Datos
  - 3.3.3 Cancelar todo
- 3.4 Selección de red
  - 3.4.1 Automática
  - 3.4.2 Manual
- 3.5 Ident. de línea
  - 3.5.1 Predeterm.
  - 3.5.2 Ocultar número
  - 3.5.3 Enviar número
- 3.6 G. Us. cerrado
  - 3.6.1 Lista de índice
  - 3.6.2 Acceso externo
  - 3.6.3 Grupo predet.
  - 3.6.4 Desactivar\*

\* Sólo se mostrará si se ha activado la opción del grupo de usuarios cerrado.

**4. Parám. de sonido** (consulte la página 85)

- 4.1 Tono del timbre
- 4.2 Volumen timbre
- 4.3 Tipo de alerta
- 4.4 Tono del teclado
- 4.5 Tono de mensaje
  - 4.5.1 Tono SMS
  - 4.5.2 Tono de difusión
  - 4.5.3 Tono MMS
  - 4.5.4 Repetición
- 4.6 Tono de la tapa
- 4.7 Tono Enc/Apag
- 4.8 Alertas disponibles en llamada
- 4.9 Tono extra

**5. Mensajes** (consulte la página 91)

- 5.1 Mensajes de texto
  - 5.1.1 Escribir nuevo
  - 5.1.2 Buzón entrada
  - 5.1.3 Buzón salida
  - 5.1.4 Plantillas
  - 5.1.5 Configuración
- 5.2 Mensajes con imagen
  - 5.2.1 Crear mensaje
  - 5.2.2 Buzón entrada
  - 5.2.3 Buzón salida
  - 5.2.4 Borrador
  - 5.2.5 Plantillas
  - 5.2.6 Configuración
  - 5.2.7 Perfil MMS
- 5.3 Recibir mensaje
  - 5.3.1 Buzón entrada
  - 5.3.2 Recibir
  - 5.3.3 Eliminar todo
- 5.4 Eliminar todo
  - 5.4.1 Mensajes de texto
  - 5.4.2 Mensajes con imagen
- 5.5 Buzón de voz
  - 5.5.1 Conectar a buzón de voz
  - 5.5.2 Número de servidor de voz

**5. Mensajes** (continuación)

- 5.6 Difusión
  - 5.6.1 Leer
  - 5.6.2 Recibir
  - 5.6.3 Lista de canales
  - 5.6.4 Idioma
- 5.7 Estado memoria
  - 5.7.1 Mensajes de texto
  - 5.7.2 Mensajes con imagen

**6. Entretenimiento** (consulte la página 118)

- 6.1 Navegador WAP
  - 6.1.1 Conectar
  - 6.1.2 Favoritos
  - 6.1.3 http://
  - 6.1.4 Perfil WAP
  - 6.1.5 Borrar memoria
- 6.2 Juegos
- 6.3 Sonidos
- 6.4 Imágenes
- 6.5 Eliminar todo
- 6.6 Estado memoria
  - 6.6.1 Juegos
  - 6.6.2 Sonidos e imágenes

## 7. Organizador (consulte la página 131)

- 7.1 Alarma
  - 7.1.1 Una vez
  - 7.1.2 Diaria
  - 7.1.3 Despertador
  - 7.1.4 Quitar alarma
  - 7.1.5 Activac. autom.
- 7.2 Calendario
- 7.3 Fecha y hora
  - 7.3.1 Definir hora
  - 7.3.2 Definir fecha
  - 7.3.3 Hora mundial
  - 7.3.4 Formato hora
  - 7.3.5 Opciones de visualización
- 7.4 Calculadora
- 7.5 Pendientes
- 7.6 Nota de voz
  - 7.6.1 Grabación
  - 7.6.2 Lista memo
  - 7.6.3 Eliminar todo
  - 7.6.4 Estado memoria
- 7.7 Cambio moneda

## 8. Cámara (consulte la página 143)

- 8.1 Tomar fotos
- 8.2 Mis fotos
- 8.3 Video
  - 8.3.1 Grabación
  - 8.3.2 Videoclips
- 8.4 Estado memoria

## 9. Parám. teléfono (consulte la página 153)

- 9.1 Activar IrDA
- 9.2 Ajustes pantalla
  - 9.2.1 Imagen fondo
  - 9.2.2 Pantalla frontal
  - 9.2.3 Configuración menús
  - 9.2.4 Retroiluminación
  - 9.2.5 Luz de servicio
  - 9.2.6 Logotipo gráfico
- 9.3 Mensaje de bienvenida
- 9.4 Número propio
- 9.5 Idioma
- 9.6 Seguridad
  - 9.6.1 Comprobación PIN
  - 9.6.2 Cambiar PIN
  - 9.6.3 Bloqueo teléfono
  - 9.6.4 Cambiar contraseña
  - 9.6.5 Privado
  - 9.6.6 Bloqueo SIM
  - 9.6.7 Modo FDN\*
  - 9.6.8 Cambiar PIN2\*
- 9.7 Opciones extra
- 9.8 Acceso directo
- 9.9 Restablecer valores

\* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

## SIM AT

Este menú está disponible si utiliza una tarjeta SIM AT que proporciona servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, deportes, ocio y servicios de localización. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor.


Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

## Registros Llamadas

En este menú, puede ver:

- las llamadas perdidas, recibidas o realizadas.
- la duración de las llamadas.
- el coste de las llamadas.\*

### Notas:


- Puede acceder a todos los números de los tres tipos de registros de llamadas pulsando la tecla  en el modo inactivo.
- El número de registros de llamadas que puede guardar el teléfono varía en función de cada tarjeta SIM.

### Llamds perdidas *(Menú 2.1)*


---

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido, pero a las que no ha respondido.

Se facilitan el número o el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que se recibió la llamada.

Si pulsa la tecla  o la tecla de función **Opcion.**, puede:

- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la agenda de teléfonos.
- eliminar la llamada de la lista.

También puede marcar dicho número con la tecla .

---

\* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

## Llamds recibidas (Menú 2.2)

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido.

Se facilitan el número o el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que se recibió la llamada.

Si pulsa la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.**, puede:

- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la agenda de teléfonos.
- eliminar la llamada de la lista.

También puede marcar dicho número con la tecla **☎**.

## Llamds realiz. (Menú 2.3)

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha realizado.

Se facilitan el número o el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que ha realizado la llamada.

Si pulsa la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.**, puede:

- editar el número y marcarlo o guardarlo en la agenda de teléfonos.
- eliminar la llamada de la lista.

También puede marcar dicho número con la tecla **☎**.

## Eliminar todo (Menú 2.4)

Este menú le permite eliminar todos los registros de cada registro de llamadas. También puede eliminar todos los registros de llamadas a la vez.

1. Para	Pulse
seleccionar el registro de llamadas que desea vaciar	las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los registros de llamadas, seleccione <b>Todas las llamadas</b> .
colocar una marca	la tecla <b>i</b> .
quitar una marca	la tecla <b>i</b> de nuevo.

2. Pulse la tecla de función **Eliminar** para borrar los registros marcados.
3. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí** para confirmar.
4. Cuando vuelva a aparecer la confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí**.

## Duración llamadas *(Menú 2.5)*

Este menú le permite ver los temporizadores de las llamadas realizadas y recibidas.

**Nota:** El tiempo real que le factura su proveedor de servicios por las llamadas puede variar, dependiendo de las características de la red, del redondeo para la facturación, etc.

Están disponibles los siguientes temporizadores:

**Última llamada:** muestra la duración de la última llamada.

**Total enviadas:** muestra la duración total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del temporizador.

**Total recibidas:** muestra la duración total de todas las llamadas recibidas desde la última puesta a cero del temporizador.

**Poner temporiz. a cero:** le permite poner a cero los temporizadores de llamadas. Primero debe introducir la contraseña del teléfono y luego pulsar la tecla **⏏** o la tecla de función **Ok**.

**Nota:** La contraseña viene definida como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 159.

## Coste de llamada *(Menú 2.6)*

Esta función de la red le permite consultar el coste de las llamadas. Es posible que su tarjeta SIM no le permita ver este menú.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Última llamada:** muestra el coste de la última llamada realizada.

**Coste total:** muestra el coste total de todas las llamadas que ha realizado desde la última puesta a cero del contador de coste. Si el coste total supera el coste máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo**, no podrá realizar ninguna llamada hasta que ponga a cero el contador.

**Coste máximo:** muestra el coste máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo**. Consulte a continuación.

**Poner contd. a cero:** le permite poner a cero el contador de coste. Primero debe introducir el PIN2 (véase la página 169) y luego pulsar la tecla **⏏** o la tecla de función **Ok**.

**Establecer coste máximo:** le permite introducir el coste máximo que desea autorizar para las llamadas. Primero debe introducir el PIN2 (véase la página 169) y luego pulsar la tecla **⏏** o la tecla de función **Ok**.

**Precio/unidad:** le permite establecer el coste de una unidad; este precio por unidad se aplica cuando se calcula el coste de sus llamadas. Primero debe introducir el PIN2 (véase la página 169) y luego pulsar la tecla **⏏** o la tecla de función **Ok**.

## Servicios de red

Estas funciones de menú son servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar su disponibilidad y abonarse a ellos, si así lo desea.

### Desvío de llam. (Menú 3.1)

Este servicio de red permite desviar las llamadas entrantes al número que especifique.

**Ejemplo:** Puede desviar sus llamadas de trabajo a un compañero mientras está de vacaciones.

Para definir las opciones del desvío de llamadas:

1. Seleccione una opción de desvío pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Desviar siempre:** se desvían todas las llamadas.
- **Ocupado:** las llamadas se desvían si el teléfono está ocupado con otra llamada.
- **Sin respuesta:** las llamadas se desvían si no contesta al teléfono.
- **No localizable:** las llamadas se desvían si no está en una zona con cobertura de su proveedor de servicios o cuando se apaga el teléfono.
- **Cancelar todo:** se cancelan todas las opciones de desvío de llamadas.

2. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.

Aparecerá el estado actual. Si la opción ya se ha definido, aparecerá el número al que se desvían las llamadas.

3. Para	Pulse
activar la opción de desvío de llamadas	la tecla de función <b>Activar</b> . Vaya al paso 4.
cambiar el número al que va a llamar	la tecla <b>i</b> . Vaya al paso 4.
desactivar la opción de desvío de llamadas	la tecla de función <b>Quitar</b> .

4. Escriba el número al que desea desviar las llamadas y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Para introducir un código internacional, pulse la tecla **0** hasta que aparezca el signo **+**.

5. Si ha seleccionado la opción **Sin respuesta** en el paso 1, elija el tiempo que debe esperar la red antes de desviar la llamada y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.

El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.



## Restric. de llam. (Menú 3.2)

El servicio de red de restricción de llamadas le permite restringir sus llamadas.

Para definir sus opciones de restricción de llamadas:

1. Seleccione una opción de restricción pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Todas las llmnds. salientes:** no se pueden realizar llamadas.
- **Internacional:** no se pueden realizar llamadas internacionales.
- **Internacional excepto local:** cuando está en el extranjero, sólo se pueden realizar llamadas a números de ese país y de su país de origen, es decir, el país en el que está su proveedor de red.
- **Todas las llmnds. entrantes:** no se pueden recibir llamadas.
- **Entrantes si en extranjero:** no se pueden recibir llamadas cuando está usando el teléfono fuera de su zona de cobertura local.
- **Cancelar todo:** se desactivan todos los ajustes de restricción de llamadas; las llamadas pueden realizarse y recibirse normalmente.
- **Cambiar contras. de restricción:** puede establecer y cambiar la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios mediante esta opción. Debe escribir la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

2. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**

3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Activar** para confirmar sus ajustes.

4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios.

El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

Para desactivar ajustes específicos de restricción de llamadas:

1. Seleccione la opción de restricción de llamadas que quiere desactivar.

2. Seleccione el tipo de llamada a la que se aplica esta opción.

3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Desactivar.**

4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios.

El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

## Llamada en espera (Menú 3.3)

Este servicio de red le informa cuando alguien está intentando ponerse en contacto con usted durante otra llamada.

Puede especificar opciones de llamada en espera individuales para llamadas de voz y/o de datos.

Para definir sus opciones de llamada en espera:

1. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, al que se va a aplicar la opción de llamada en espera pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.

En la pantalla se le informará si la llamada en espera está activada o desactivada.

2. Para activar o desactivar la función de llamada en espera cuando sea preciso, utilice las teclas de función **Activar** o **Desactivar**, respectivamente.

Para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla de función **S**.

También puede desactivar todos los ajustes de las llamadas en espera seleccionando la opción **Cancelar todo**.

## Selección de red (Menú 3.4)

La función Selección de red le permite seleccionar de manera automática o manual la red utilizada al salir al extranjero (fuera de su zona de cobertura local).

**Nota:** Sólo puede seleccionar una red distinta a su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

Para seleccionar de manera automática o manual la red al salir al extranjero:

1. Cuando aparezca **Selección de red**, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
2. Pulse las teclas Arriba o Abajo hasta que esté resaltada la opción adecuada y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

Si selecciona **Automática**, se le conecta a la primera red disponible cuando salga al extranjero.

Si selecciona **Manual**, vaya al paso 3.

3. Pulse las teclas Arriba o Abajo hasta que esté resaltada la red que desea y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**. El teléfono buscará la red y se conectará.

## Ident. de línea (Menú 3.5)

Puede impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama.

**Nota:** Algunas redes no permiten al usuario cambiar este ajuste.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Predeterm.:** se utiliza la opción predefinida facilitada por la red.

**Ocultar número:** su número no aparece en el teléfono de la otra persona.

**Enviar número:** su número se envía cada vez que realiza una llamada.

## G.Us. cerrado (Menú 3.6)

Este servicio de red permite restringir las llamadas entrantes y salientes a un grupo de usuarios seleccionado. Puede crear hasta diez grupos de usuarios.

Para obtener más información acerca de cómo crear y usar un grupo de usuarios cerrado, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

**Ejemplo:** Una empresa entrega tarjetas SIM a sus empleados y desea restringir las llamadas salientes a los miembros del mismo equipo.

## Activación de un grupo de usuarios cerrado

Si selecciona el menú **G. Us. cerrado**, puede introducir la función CUG. Puede acceder a las siguientes opciones tras pulsar la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.:**

**Lista de índice:** le permite hacer una lista, añadir o borrar números de índice de grupo de usuarios cerrado.

Si no hay guardado ningún índice de grupo de usuarios cerrado, cuando seleccione esta opción, se le pedirá que añada uno nuevo. Tras añadir un índice de grupo de usuarios cerrado, aparece la lista de índices de este tipo.

Añada un nuevo índice de grupo de usuarios cerrado, según le indique su proveedor de servicios, o elimine un grupo.

Para	Pulse
desplazarse por los índices de grupos de usuarios cerrados existentes	las teclas Arriba o Abajo.
añadir un nuevo índice de grupo de usuarios cerrado	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Opcion.</b> , seleccione la opción <b>Añadir</b> e introduzca el índice.

Para	Pulse
eliminar un índice de grupo de usuarios cerrado	la tecla <b>z</b> o la tecla de función <b>Opcion.</b> y seleccione la opción <b>Eliminar.</b>
activar un índice de grupo de usuarios cerrado	la tecla <b>z</b> o la tecla de función <b>Opcion.</b> y seleccione la opción <b>Activar.</b>

**Acceso externo:** le permite habilitar o deshabilitar llamadas a números distintos de los asignados para el grupo de usuarios cerrado. Esta opción depende de la naturaleza de su suscripción a la función de grupo de usuarios cerrado. Compruébelo con su proveedor de servicios.

**Grupo predet.:** puede establecer un grupo de usuarios cerrado predefinido con su proveedor de servicios. Si ya lo ha hecho, puede activar la opción **Grupo predet.** en su teléfono. Cuando realice una llamada, tendrá la posibilidad de utilizar su grupo de usuarios cerrado predefinido, en lugar de seleccionar uno de la lista.

**Desactivar:** desactiva la función del Grupo de usuarios cerrado. Este menú aparece únicamente cuando el grupo predefinido está activado o cuando se ha seleccionado un índice de grupo de usuarios cerrado.

## Parám. de sonido

Puede utilizar la función Parám. de sonido para personalizar distintos parámetros como, por ejemplo:

- tono de la melodía, volumen y tipo.
- los sonidos que se reproducen al pulsar una tecla, recibir un mensaje, abrir o cerrar el teléfono, o apagar o encender el teléfono.
- tono de aviso que suena cada minuto durante una llamada cuando comete un error o cuando su llamada está en marcha.

**Nota:** Cuando el teléfono está en modo silencioso (consulte la página 31), no puede cambiar los ajustes de sonido.

### Tono del timbre *(Menú 4.1)*

Este menú le permite seleccionar una melodía de timbre.

Puede escoger entre muchas melodías diferentes. Si ha descargado sonidos de Internet o del programa opcional EasyGPRS, puede utilizarlos en este menú.

### Volumen timbre *(Menú 4.2)*

Este menú le permite ajustar el volumen del timbre entre cinco niveles.

Utilice las teclas Arriba y Abajo o las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono para aumentar o disminuir el volumen.

## Tipo de alerta *(Menú 4.3)*

Este menú le permite especificar cómo desea que se le informe de que está recibiendo una llamada.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Sólo luz:** sólo se enciende la iluminación de servicio; el teléfono ni suena ni vibra.

**Melodía:** el teléfono suena con el tono.

**Vibración:** el teléfono vibra pero no suena.

**Vibra+Melodía:** el teléfono vibra primero tres veces y después empieza a sonar.

## Tono del teclado *(Menú 4.4)*

Este menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono al pulsar una tecla.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

## Tono de mensaje *(Menú 4.5)*

Este menú le permite seleccionar el modo en el que el teléfono le informará de que ha recibido un nuevo mensaje.

### Tono SMS *(Menú 4.5.1)*

Están disponibles las siguientes opciones de alerta para los mensajes SMS nuevos:

**Desactivado:** el teléfono no utilizará ningún tono SMS.

**Sólo luz:** la luz de servicio parpadea.

**Vibrador:** el teléfono vibra.

**Bip único:** el teléfono emite un solo pitido.

**Tono(n) SMS:** el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos SMS.

### Tono de difusión *(Menú 4.5.2)*

Están disponibles las siguientes opciones de alerta para los mensajes de difusión nuevos:

**Desactivado:** el teléfono no utilizará ningún tono de difusión.

**Sólo luz:** la luz de servicio parpadea.

**Vibrador:** el teléfono vibra.

**Bip único:** el teléfono emite un solo pitido.

**Tono(n) de SMS-CB:** el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos de difusión.

### Tono MMS *(Menú 4.5.3)*

Están disponibles las siguientes opciones de alerta para los mensajes MMS nuevos:

**Desactivado:** el teléfono no utilizará ningún tono MMS.

**Sólo luz:** la luz de servicio parpadea.

**Vibrador:** el teléfono vibra.

**Bip único:** el teléfono emite un solo pitido.

**Tono(n) MMS:** el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos MMS.

### Repetición *(Menú 4.5.4)*

Este menú le permite especificar la frecuencia con la que desea que el teléfono le informe de que tiene un nuevo mensaje. Están disponibles las siguientes opciones:

**Una vez:** el teléfono le avisa una vez.

**Periódico:** el teléfono le avisa cada 2 minutos.

### Tono de la tapa *(Menú 4.6)*

Este menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono al abrir o cerrar el teléfono. Seleccione **Futuro** o **Cristal**.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

### Tono Enc/Apag *(Menú 4.7)*

Este menú le permite seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga. Seleccione **Clásica** o **Alegre**.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

### Alertas disponibles en llamada

*(Menú 4.8)*

Este menú le permite seleccionar si el teléfono le informará o no de que ha recibido un mensaje nuevo o si suena una alarma durante una llamada.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Desactivado:** el teléfono no le informa de forma activa de mensajes entrantes o alarmas. Sólo muestra la notificación correspondiente en caso de alarma.

**Activado:** el teléfono le avisa con un bip y muestra la notificación correspondiente.

## Tono extra (Menú 4.9)

Puede personalizar otros tonos para el teléfono.

Para	Pulse
activar un tono determinado	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Marcar</b> . Delante de la opción aparece una marca de selección.
desactivar un tono determinado	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>No marc</b> . Ya no aparece la marca de selección.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Tono error:** esta opción le permite definir si el teléfono le informará o no de que ha cometido un error.

**Tono control de tiempo:** establece si el teléfono debe pitar cada minuto o no durante una llamada saliente para mantenerle informado de la duración de la llamada.

**Tono conexión:** define si el teléfono debe emitir o no un pitido cuando su llamada esté conectada al sistema.


# Mensajes

Con el menú **Mensajes**, puede utilizar diversas funciones de los mensajes como, por ejemplo:

- mensajes de texto cortos
- mensajes multimedia
- mensajes WAP
- mensajes de voz
- mensajes de difusión

## Mensajes de texto (Menú 5.1)

La función SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos) le permite enviar y recibir mensajes cortos a y desde otros teléfonos móviles GSM. Además, su teléfono admite la función EMS (Enhanced Messaging Service, servicio de mensajería mejorado), que le permite incluir imágenes, melodías y animaciones sencillas en los mensajes. Para usar esta función, debe suscribirse al servicio de mensajería de su proveedor de servicios.

Si aparece el icono del mensaje de texto () , significa que ha recibido nuevos mensajes de texto. Si la memoria está llena, aparecerá un mensaje de error y no podrá recibir ningún mensaje nuevo. Utilice la opción **Eliminar** de los buzones de mensajes para borrar los mensajes obsoletos.

## Escribir nuevo (Menú 5.1.1)

En este menú, puede escribir y enviar mensajes de texto.

**Nota:** Si se añaden elementos multimedia a un mensaje, se reduce el número de caracteres que puede introducir.

### Creación de un mensaje de texto simple

1. Cree el mensaje.

**Nota:** Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

2. Cuando haya terminado el mensaje, pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Opcion**. Están disponibles las siguientes opciones:

- **Enviar:** le permite enviar el mensaje. Una vez enviado, se eliminará.
- **Guard+Enviar:** le permite guardar una copia del mensaje y después enviarlo. Puede leer el mensaje en el Buzón salida.
- **Guardar:** le permite guardar el mensaje para enviarlo más adelante. Puede leer el mensaje en el Buzón salida.
- Para obtener más información acerca de las opciones **Formato texto**, **Añadir contenido**, **Añadir plantillas**, **Añadir contac**, **Añadir favoritos** e **Idioma**, consulte la página 93.

3. Seleccione **Enviar** o **Guardar+Enviar** y pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Selecc**.

Si tan sólo quiere guardar el mensaje, seleccione **Guardar**. Una vez guardado el mensaje, el teléfono vuelve a la pantalla del menú Mensajes de texto.

4. Si elige una opción de guardado, seleccione una memoria con las teclas Arriba y Abajo, y pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Ok**.
5. Introduzca un número de destino y pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Ok**.

El mensaje se enviará.

**Nota:** Si el teléfono no consigue enviar el mensaje, le preguntará si desea volver a intentarlo. Pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Sí** para confirmar. De lo contrario, para volver a la pantalla Escribir nuevo, pulse la tecla de función **No**.

### Creación de un mensaje de texto utilizando las opciones

1. Cree un mensaje.
2. Pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Opcion**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones con las teclas Arriba y Abajo y, a continuación, pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Selecc**:

- **Formato texto:** le permite dar formato al texto. Están disponibles los siguientes atributos de **Tamaño: Normal, Grande y Pequeño**.

Para los atributos **Negrita**, **Cursiva**, **Subrayado** y **Tachado**, seleccione **Activado** o **Desactivado**.

Estos atributos se pueden combinar.

- **Añadir contenido:** le permite añadir un sonido, una melodía, una imagen o una animación al mensaje. Seleccione la categoría del objeto que va a añadir. En cada categoría, puede seleccionar uno de los diversos objetos que vienen definidos de fábrica u optar por uno recibido de otra fuente como, por ejemplo, Internet u otros teléfonos.



- **Añadir plantillas:** le permite añadir una de las plantillas de mensajes predefinidas al texto. Seleccione uno de los cinco elementos guardados en el menú **Plantillas (Menú 5.1.4)**. Si desea más información, consulte la página 97.
  - **Añadir contac:** le permite agregar una entrada de la agenda al mensaje. Seleccione una en la lista.
  - **Añadir favoritos:** le permite agregar una dirección de una página web que tenga guardada en su lista de favoritos. Seleccione una en la lista.
  - **Idioma:** le permite cambiar el idioma que se utiliza en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
4. Complete el mensaje y envíelo o guárdelo siguiendo el procedimiento desde el paso 2 de la página 92.

### Buzón entrada *(Menú 5.1.2)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ha recibido.

Cuando acceda a este menú, aparecerá la lista de mensajes que hay en el buzón, con el número de teléfono o los nombres de los remitentes, si están en la agenda de teléfonos.

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver** para leer el contenido del mismo.
2. Desplácese por el contenido con las teclas Arriba o Abajo.

3. Para ir a los mensajes anteriores o posteriores, pulse las teclas **\* o #**.

Mientras lee un mensaje, puede acceder a las siguientes opciones con la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**:

**Eliminar:** le permite borrar el mensaje.

**Enviar:** le permite reenviar el mensaje. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 92.

**Responder:** le permite enviar una respuesta al remitente con un mensaje de texto.

**Dev. Llamada:** le permite llamar al remitente del mensaje.

**Copiar teléfono:** le permite extraer el número y la URL del remitente, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

**Mover a teléfono:** le permite pasar el mensaje desde la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la tarjeta SIM.

**Mover a SIM:** le permite pasar el mensaje desde la memoria del teléfono a la de la tarjeta SIM. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la memoria del teléfono.

**Seleccionar objetos:** le permite guardar objetos multimedia del mensaje, como sonidos o imágenes, en el teléfono. Después, puede utilizar esos objetos para escribir un mensaje. Si desea más información, consulte la página 93.

**Buzón salida** (Menú 5.1.3)

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ha enviado o que va a enviar.

Cuando acceda a este menú, aparecerá la lista de mensajes del buzón, con el número de teléfono o los nombres de los destinatarios, si están en la agenda de teléfonos.

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver** para leer el contenido del mismo.
2. Desplácese por el contenido con las teclas Arriba o Abajo.
3. Para ir a los mensajes anteriores o posteriores, pulse las teclas **\* o #**.

Mientras lee un mensaje, puede acceder a las siguientes opciones con la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.**:

**Eliminar:** le permite borrar el mensaje.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje. Si desea más información, consulte la página 92.

**Copiar teléfono:** le permite extraer el número y la URL del destinatario, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

**Mover a teléfono:** le permite pasar el mensaje desde la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la tarjeta SIM.

**Mover a SIM:** le permite pasar el mensaje desde la memoria del teléfono a la de la tarjeta SIM. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la memoria del teléfono.

**Seleccionar objetos:** le permite guardar objetos multimedia del mensaje, como sonidos o imágenes, en el teléfono. Después, puede utilizar esos objetos para escribir un mensaje. Si desea más información, consulte la página 93.

**Plantillas** (Menú 5.1.4)

Con este menú, puede predefinir hasta un máximo de cinco mensajes que utilice con frecuencia.

Seleccione una ubicación vacía o la plantilla del mensaje que desee y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.**

Están disponibles las siguientes opciones:

**Editar:** le permite escribir una plantilla del mensaje nueva o editar la existente.

**Nota:** Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

**Enviar mens.:** le permite recuperar la plantilla del mensaje. Cuando haya completado el mensaje, puede enviarlo, guardarlo y enviarlo, o simplemente guardarlo. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 92.

**Eliminar:** le permite borrar la plantilla del mensaje. Se le pedirá que confirme la eliminación pulsando la tecla **i** o la tecla de función **Sí**.

## Configuración *(Menú 5.1.5)*

Con este menú, puede configurar la información predeterminada de los mensajes. Un grupo de ajuste es un conjunto de ajustes necesarios para enviar mensajes. El número de grupos de ajuste disponible depende de la capacidad de su tarjeta SIM.

### Notas:

- Las opciones de configuración disponibles en este menú pueden variar según el proveedor de servicios.
- La última configuración utilizada se activa automáticamente para enviar los mensajes siguientes.

**Configurac. x** (donde **x** es el número del grupo de ajuste): cada grupo tiene su propio submenú.

Nombre Config.: le permite asignar un nombre al grupo de ajuste que se está definiendo en ese momento.

Centro de servicio: le permite guardar o cambiar el número del centro de mensajes que es necesario para enviar un mensaje. Su proveedor de servicios deberá proporcionarle este número.

Destino predefinido: le permite guardar el número de destino predefinido. El número se mostrará automáticamente en la pantalla de destino cuando cree el mensaje.

Tipo predefinido: le permite establecer el tipo de mensaje predefinido: **Texto**, **Fax**, **Correo electrónico** o **ERMES**. La red puede convertir el mensaje en el formato seleccionado.

Periodo de validez: le permite especificar el tiempo que sus mensajes de texto permanecerán guardados en el centro de mensajes mientras se intenta enviarlos.

**Config común**: Están disponibles las siguientes opciones:

Ruta respuest: permite al destinatario de su mensaje contestarle a través de su centro de mensajes, siempre que la red admita dicho servicio.

Inf. entrega: le permite activar o desactivar la función de entrega. Cuando esta función está activada, la red le informa de si su mensaje ha sido entregado o no.

Selección portador: le permite elegir entre **GSM** o **GPRS preferido**, dependiendo de su red.

Soporte caracteres: le permite elegir un tipo de caracteres entre **Alfabeto-GSM**, **Uni-code** o **Automático**. Si selecciona **Uni-code** y el teléfono del receptor no lo admite, el receptor no podrá leer el mensaje.

## Mensajes con imagen *(Menú 5.2)*

Este menú le permite utilizar el servicio de mensajes multimedia.

El servicio de mensajes multimedia (MMS, Multimedia Message Service) es un servicio muy similar al servicio de mensajes cortos (SMS). Permite enviar automática e inmediatamente mensajes multimedia personalizados desde un teléfono a otro o desde un teléfono a una dirección de correo electrónico.

Además del contenido de texto habitual de los mensajes, los mensajes multimedia pueden incluir imágenes, gráficos y grabaciones breves de voz y audio. Un mensaje MMS es una presentación multimedia en un único archivo. No es un archivo de texto con datos adjuntos.

Con la función MMS, el teléfono podrá recibir y enviar mensajes que contengan archivos multimedia como, por ejemplo, fotos, sonidos e imágenes descargados de Internet y notas de voz que haya grabado. Esta función sólo está disponible si su proveedor de servicios la admite. Sólo los teléfonos que tengan la función de mensajes multimedia pueden recibir y mostrar esos mensajes.

### Crear mensaje *(Menú 5.2.1)*

Este menú le permite crear un nuevo mensaje multimedia y enviarlo a uno o varios destinos.

## Creación y envío de un mensaje multimedia

1. Introduzca el asunto del mensaje y pulse la tecla **⏏** o la tecla de función **Siguién**.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

2. Cuando aparezca resaltado **Añadir aquí**, pulse la tecla **⏏** o la tecla de función **Opcion**, y agregue el contenido del mensaje con una de las siguientes opciones:

- **Añadir texto:** introduzca el texto del mensaje y pulse la tecla **⏏** o la tecla de función **Ok**.
- **Añadir mi foto:** le permite añadir una foto que haya tomado con la cámara del teléfono. Seleccione **Tomar foto** para hacer una nueva foto, o bien **Seleccionar foto** para añadir una de las fotos guardadas en la memoria del teléfono. Si desea más información acerca de la cámara, consulte la página 143.
- **Añadir imagen:** le permite agregar una imagen guardada en la carpeta **Imágenes (Menú 6.4)**. Elija una imagen y pulse la tecla **⏏**. Puede añadir algunas imágenes descargadas si tienen el formato correcto y su proveedor de servicios las admite.
- **Añadir sonido:** sirve para añadir un archivo de sonido. Seleccione **Grabación** para grabar una nueva nota de voz, **Lista memo** para añadir una nota de voz existente, o **Lista de sonidos** para añadir uno de los sonidos de la carpeta **Sonidos (Menú 6.3)**. Puede añadir algunos sonidos descargados si tienen el formato correcto y su proveedor de servicios los admite.

- **Enviar:** le permite enviar el mensaje. Utilice esta opción cuando termine de crear el mensaje.
- **Guardar:** guarda el mensaje en el buzón **Borrador (Menú 5.2.4)** o **Plantillas (Menú 5.2.5)** para usarlo más adelante.
- **Configuración:** le permite cambiar los ajustes del mensaje. Si desea más información acerca de cada opción de ajuste, consulte la página 111. Después de cambiar los ajustes, deberá pulsar la tecla **C** o la tecla de función **↺** para volver a la pantalla de opciones.
- **Añadir destino:** le permite introducir direcciones de destino. Consulte los pasos 6 a 11 en la página 103.
- **Previsualización:** muestra el mensaje.

**Nota:** Puede añadir texto, una imagen y un sonido en cada página.

- Repita el paso 2 hasta que haya terminado de crear el mensaje.
- Si desea cambiar los objetos que ha añadido, pulse las teclas Arriba o Abajo para resaltar uno de ellos y pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Opcion.** para ver la lista de opciones.

**Nota:** Las opciones disponibles serán diferentes dependiendo de si el objeto que seleccione en la pantalla del mensaje es texto, una imagen, un sonido o el campo Página.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Editar texto/imagen/sonido:** le permite cambiar el texto o reemplazar la imagen o el sonido por otros.

- **Añadir página:** le permite añadir hasta 5 páginas. Tras añadir páginas, puede desplazarse a cada una de ellas con las teclas Izquierda o Derecha en la pantalla de mensajes. Después de añadir una página, en la pantalla aparece el número de la página actual y el espacio de la memoria que ocupa dicha página.
- **Eliminar:** le permite eliminar el objeto del mensaje.
- **Duración:** le permite definir cuándo y durante cuánto tiempo el texto, la imagen o el sonido aparecen en la pantalla de presentación del mensaje. Al abrir el mensaje, la imagen se desplaza hasta el siguiente elemento después del tiempo especificado en **Establecer duración.**

- **Enviar:** le permite enviar el mensaje.

- **Guardar:** guarda el mensaje en el buzón **Borrador (Menú 5.2.4)** o **Plantillas (Menú 5.2.5)** para usarlo más adelante.

- **Configuración:** le permite cambiar los ajustes del mensaje. Si desea más información acerca de cada opción de ajuste, consulte la página 111.

- **Añadir destino:** le permite introducir direcciones de destino. Consulte los pasos 6 a 11 en la página 103.

- **Previsualización:** muestra el mensaje.

- Cuando termine de crear el mensaje, elija **Enviar** en las opciones y pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Selecc.**
- Seleccione un tipo de destino (**A**, **Cc** o **Cco**), y pulse la tecla **↵** o la tecla de función **Selecc.**

7. Elija una de las siguientes opciones y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**:

- **Número de teléfono:** le permite introducir el número de teléfono que desee.
- **Correo electrónico:** le permite introducir la dirección de correo electrónico del destinatario.
- **Agenda telefónica:** le permite recuperar un número de la agenda de teléfonos.

8. Escriba un número o una dirección de correo electrónico, o seleccione un número en la agenda de teléfonos.

9. Cuando aparezca el número o la dirección correctos, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

10. Para añadir un destino, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.** cuando esté resaltada la opción **Añadir destino**. Repita el proceso desde el paso 7.

Si desea editar los destinos, seleccione el que desee y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**. Puede cambiarlo o eliminarlo.

11. Para escribir más números o direcciones para el resto de los tipos de destinos, pulse la tecla **C** o la tecla de función **S** y repita los pasos 6 a 10.


Puede introducir hasta 10 destinos en cada uno de los campos **A**, **Cc** y **Cco**.

12. Cuando haya terminado de introducir los destinos, elija **Enviar mens.** y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**

El teléfono enviará el mensaje.

## Buzón entrada (Menú 5.2.2)

### Ver un mensaje recibido

Cuando recibe un mensaje multimedia, en la pantalla aparece el icono del mensaje multimedia () y un aviso de texto junto con el número del remitente.

1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver** para ver la información resumida del mensaje como, por ejemplo, el número del remitente, el tamaño del mensaje y el asunto.

Si desea ver el mensaje más adelante en el buzón de entrada, pulse la tecla **C** o la tecla de función **S**.

2. Para desplazarse por la información del mensaje, pulse las teclas Arriba o Abajo.

Para utilizar las siguientes opciones, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**:

- **Recuperar:** recupera el mensaje del servidor MMS.
- **Eliminar:** borra el mensaje.
- **Más propiedades:** le muestra información detallada del mensaje.

3. Para leer el mensaje, pulse la tecla **i**.








El teléfono recupera el contenido del mensaje del servidor y lo muestra.

4. Desplácese por el mensaje con las teclas Arriba o Abajo.

5. Cuando haya terminado, pulse la tecla **↩**.

### Visualización de un mensaje en el buzón de entrada

Cuando accede al menú **Buzón entrada**, se muestra la lista de mensajes multimedia que ha recibido junto con los asuntos. Los iconos de la izquierda le indican el estado de los mensajes.

- : Notificaciones de mensajes MMS ya abiertos.
- : Notificaciones de mensajes MMS sin abrir.
- : Ha enviado una solicitud al servidor MMS solicitando que el mensaje se envíe al teléfono.
- : El servidor MMS está procesando su solicitud.
- : El servidor MMS no puede enviar el mensaje al teléfono.
- : Mensajes ya abiertos.
- : Mensajes que no se han abierto.

1. Seleccione un mensaje en la lista y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver**.

El mensaje aparece.

2. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok** para ir a la pantalla de visualización del mensaje.

O bien, se activa automáticamente esta pantalla pasados unos segundos.

3. Desplácese por el mensaje con las teclas Arriba o Abajo.

Si el mensaje tiene varias páginas, puede desplazarse por ellas con las teclas Izquierda y Derecha.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**.

Si está visualizando un nuevo mensaje, las opciones son las mismas que cuando ve un mensaje en el momento de su recepción. Consulte la página 105.

En el momento de leer un mensaje que ha recuperado del servidor MMS, dispone de las siguientes opciones:

**Eliminar:** borra el mensaje.

**Responder:** le permite responder al remitente enviando un mensaje de texto o multimedia.

**Devolver llamada:** le permite llamar al remitente del mensaje.

**Copiar teléfono:** le permite extraer el número o la dirección de correo electrónico y la URL del remitente, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

**Reenviar:** le permite reenviar el mensaje a otra persona. Cuando el mensaje contiene elementos multimedia bloqueados por su proveedor de servicios, esta opción no está disponible.






**Guardar imagen:** le permite guardar una imagen del mensaje en el teléfono. Las imágenes se guardan en la carpeta **Imágenes (Menú 6.4)**.

**Guardar sonido:** le permite guardar un sonido del mensaje en la carpeta **Sonidos (Menú 6.3)**.

**Propiedades:** le muestra información acerca del mensaje; por ejemplo, el estado del mensaje, el asunto, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del remitente, el tamaño del mensaje, la prioridad y la hora y fecha en que se recibió el mensaje.

**Buzón salida** (Menú 5.2.3)

Cuando accede a este menú, aparece una lista de los mensajes multimedia que ha enviado o guardado. Los iconos de la izquierda le indican el estado de los mensajes.

- : Mensajes que se están enviando
- : Mensajes enviados
- : Mensajes que el teléfono no ha podido enviar
- : Mensajes por enviar
- : Mensajes aplazados

1. Seleccione un mensaje en la lista y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ver**.

El mensaje aparece.

2. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok** para ir a la pantalla de visualización del mensaje.

O bien, se activa automáticamente esta pantalla pasados unos segundos.

3. Desplácese por el mensaje con las teclas Arriba o Abajo.

Si el mensaje tiene varias páginas, puede desplazarse por ellas con las teclas Izquierda y Derecha.

Mientras lee un mensaje, puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla **i** o la tecla de función **Opción**..

**Eliminar**: borra el mensaje.

**Copiar teléfono**: le permite extraer los números o direcciones de correo electrónico y la URL de destino, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

**Enviar**: le permite enviar o reenviar el mensaje.

**Editar mensajes**: le permite cambiar el contenido del mensaje, el sonido, la imagen o el texto.

**Propiedades**: le muestra información acerca del mensaje; por ejemplo, el estado del mensaje, el asunto, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del remitente o el destinatario, el tamaño del mensaje, la prioridad y la hora y fecha en que se envió el mensaje.

**Borrador** (Menú 5.2.4)

Después de crear un mensaje multimedia, puede guardarlo en este buzón de mensajes para enviarlo más adelante.

Si desea más información acerca de cómo ver un mensaje, consulte "Buzón salida" en la página 108.



**Plantillas** (Menú 5.2.5)

Este menú guarda los mensajes que ha guardado como plantillas para que los pueda utilizar para crear nuevos mensajes.

1. Desplácese por la lista de plantillas con las teclas Arriba o Abajo.
2. Cuando la plantilla del mensaje que desea aparezca resaltada, pulse la tecla **↓** o la tecla de función **Ver**.
3. Pulse la tecla **↓** o la tecla de función **Ok** para utilizar las siguientes opciones, o espere a que las opciones aparezcan automáticamente en la pantalla después de un tiempo especificado:
  - **Editar mensajes:** le permite enviar el mensaje con la plantilla. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 100.
  - **Eliminar:** le permite borrar la plantilla del mensaje. Se le pedirá que confirme la eliminación pulsando la tecla **↓** o la tecla de función **Sí**.
4. Pulse la tecla **☎** para volver al modo inactivo.

**Configuración** (Menú 5.2.6)

Puede cambiar los ajustes predefinidos para enviar o recibir mensajes multimedia.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Inf. entrega:** cuando esta función está activada, la red le informa de si su mensaje ha sido entregado o no.

**Leer respuesta:** cuando esta opción está activada, el teléfono envía al destinatario una solicitud de respuesta junto con el mensaje.

**Descarga automática:** puede definir si el teléfono puede recuperar los nuevos mensajes entrantes desde el servidor MMS sin ninguna notificación.

Desactivado: tiene que descargar manualmente los mensajes nuevos mediante la opción **Recuperar**.

Activado: el teléfono recupera automáticamente los mensajes nuevos del servidor. En cuanto recibe un mensaje, puede utilizar más opciones mientras lo lee. Consulte la página 107 para obtener más información acerca de las opciones.

Sólo en mi operador: el teléfono descarga automáticamente los mensajes nuevos, a menos que esté utilizando otra red o esté en el extranjero.

**Aceptación de mensaje:** puede especificar la categoría de los mensajes que desea recibir.

**Ocultar ID:** cuando esta opción está activada, su número de teléfono no aparecerá en el teléfono de la persona a la que llame.

**Fecha caducidad:** puede seleccionar el tiempo que desea que sus mensajes estén guardados en el centro de mensajes después de enviarlos.

**Hora de envío:** puede definir el tiempo que se debe esperar antes de enviar los mensajes.

**Prioridad:** puede seleccionar el nivel de prioridad de sus mensajes.

**Informe permitido:** si esta opción está activada, el remitente de un mensaje recibe el informe de entrega desde la red.

**Duración de página:** puede definir durante cuánto tiempo se va a ver una página del mensaje recibido en la pantalla de presentación de mensajes. Pasado el tiempo especificado, se pasa automáticamente a la siguiente página.

### Perfil MMS *(Menú 5.2.7)*

Con este menú, puede realizar diversos ajustes de red que son necesarios para enviar o recibir mensajes multimedia.

#### Notas:

- El último perfil utilizado se activa automáticamente para enviar mensajes siguientes.
- Si cambia los ajustes MMS sin consultar previamente con el proveedor de servicios, es posible que la función MMS no funcione correctamente.

Están disponibles las siguientes opciones para cada perfil:

**Nombre perfil:** introduzca el nombre que desea asignar a su servidor MMS.

**URL de conexión:** introduzca la dirección de su servidor MMS.

**Seguridad:** seleccione un modo de transmisión de datos. Elija la opción **Seguro** para evitar el acceso no autorizado a su información; en caso contrario, seleccione la opción **No seguro**.

**Dirección IP:** introduzca la dirección de puerta de acceso necesaria para conectarse al servidor MMS.

**Nombre de usuario:** introduzca la identificación del usuario necesaria para conectarse al servidor MMS.

**Contraseña:** introduzca la contraseña necesaria para conectarse al servidor MMS.

**APN:** introduzca el nombre del punto de acceso para la dirección del servidor MMS.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

### Recibir mensaje *(Menú 5.3)*

Este menú le permite recibir y ver los mensajes web del servidor.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Buzón entrada:** le permite leer los mensajes recibidos desde el servidor web.

**Recibir:** le permite definir si el teléfono va a recibir o no mensajes web. Seleccione **Siempre** para recibir mensajes web o **Nunca** para rechazarlos.

**Eliminar todo:** le permite borrar todos los mensajes web.

## Eliminar todo *(Menú 5.4)*

Este menú le permite eliminar todos los mensajes de cada buzón de mensajes por separado y todos los mensajes de difusión. También puede eliminar todos los mensajes a la vez.

1. Seleccione un tipo de mensaje y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.

Para	Pulse
seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar	las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los mensajes, seleccione <b>Todos los mensajes</b> .
colocar una marca	la tecla <b>i</b> .
quitar una marca	la tecla <b>i</b> de nuevo.

3. Pulse la tecla de función **Eliminar** para borrar los mensajes marcados.
4. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí** para confirmar.
5. Cuando el teléfono vuelva a pedir la confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí**.

## Buzón de voz *(Menú 5.5)*

Este menú le permite acceder a su buzón de voz si su red admite este servicio.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Conectar a buzón de voz:** antes de utilizar la función Buzón de voz, introduzca el número del servidor de voz que su proveedor de servicios debe haberle facilitado. A continuación, puede seleccionar esta opción y pulsar la tecla **i** o la tecla de función **Ok** para escuchar sus mensajes.

Para conectarse rápidamente al buzón de voz, mantenga pulsada la tecla **1** en el modo inactivo.

**Número de servidor de voz:** le permite cambiar el número de servidor del buzón de voz en caso necesario.

Para	Pulse
escribir el número de servidor	las teclas numéricas correspondientes.
corregir un dígito	la tecla <b>C</b> .
mover el cursor a la izquierda o a la derecha sin borrar ningún dígito	las teclas Izquierda o Derecha.

**Nota:** El buzón de voz es una función de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## Difusión *(Menú 5.6)*

Este servicio de red le permite recibir mensajes de texto sobre distintos temas, como el tiempo o el tráfico. Este tipo de mensajes aparecen en la pantalla en cuanto se reciben, siempre y cuando:

- el teléfono esté en modo inactivo.
- la opción **Recibir** esté definida como **Activar**.
- el canal del mensaje esté activado en la lista de canales.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Leer:** le permite ver el mensaje recibido.

El buzón **Volátil** muestra los mensajes desde la red, pero el contenido se pierde en cuanto se apaga el teléfono. Desplácese por el mensaje con las teclas Arriba y Abajo.

Puede guardar los mensajes de difusión en el buzón **Archivo** para recuperarlos posteriormente. Cuando aparezca una notificación de texto, pulse la tecla de función **Opcion.** o la tecla **z** y seleccione **Guardar**.

**Recibir:** le permite activar o desactivar la recepción de mensajes de difusión.

**Lista de canales:** le permite seleccionar los canales desde los que desea recibir mensajes de difusión. Están disponibles las siguientes opciones:

**Selecc.:** le permite activar o desactivar canales de la lista, marcándolos o no marcándolos según corresponda. Delante de cada canal seleccionado aparece una marca de selección.

**Añadir canal:** le permite introducir la identificación y el título de un canal nuevo.

**Eliminar:** sirve para quitar un canal de la lista.

**Editar:** le permite cambiar la identificación y el título de un canal que ya existe.

**Idioma:** le permite seleccionar el idioma que prefiere que se utilice para mostrar mensajes de difusión.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## Estado memoria *(Menú 5.7)*

Puede comprobar la cantidad de memoria que se está utilizando y la que queda libre para los mensajes.

**Mensajes de texto:** muestra el número de mensajes que hay guardados actualmente y el número total de mensajes que se pueden guardar en las memorias SIM, del teléfono y de difusión. Si es necesario, pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

**Mensajes con imagen:** muestra el espacio total, incluyendo el libre y el usado, y cuánto espacio ocupa actualmente cada buzón de mensajes. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

El menú **Entretenimiento** contiene varias opciones.

## Navegador WAP (Menú 6.1)

Su teléfono está equipado con un navegador WAP (Wireless Application Protocol, protocolo de aplicaciones sin hilos) para que pueda acceder y navegar por las páginas web inalámbricas a través de su teléfono.

### Conectar (Menú 6.1.1)

Este menú le permite conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas. También puede pulsar la tecla **⏏** en el modo inactivo para iniciar el navegador.

El contenido de la página de inicio del navegador WAP depende de su proveedor de servicios de páginas web inalámbricas. Para desplazarse por la pantalla, utilice las teclas Arriba o Abajo.

**Nota:** Para acceder a la página de inicio desde cualquier otra pantalla del navegador WAP, utilice la opción **Conectar**. Si desea más información acerca de los menús del navegador WAP, consulte la página 120.

### Salida del navegador WAP

Para salir en cualquier momento del navegador, sólo tiene que mantener pulsada la tecla **⏏**.

## Uso del navegador WAP

Para	Pulse
desplazarse por las opciones de navegación	las teclas Arriba o Abajo.
seleccionar una opción del navegador	la tecla <b>⏏</b> , o pulse la tecla de función <b>Opcion.</b> y luego elija <b>Selecc.</b>
seleccionar un objeto numerado	la tecla numérica correspondiente.
volver a la página anterior	la tecla <b>C</b> , o bien pulse la tecla de función <b>Opcion.</b> y luego seleccione <b>Atrás.</b>
acceder a la lista de favoritos	la tecla de función <b>Menú</b> y seleccione <b>Favoritos.</b> Consulte la página 122.
volver a la página de inicio	la tecla de función <b>Menú</b> y seleccione <b>Conectar.</b> Si desea más información acerca de esta opción, consulte la página 120.

## Introducción de texto en el navegador WAP

Cuando se le solicita que introduzca algún texto, en la pantalla aparece indicado el modo de introducción de texto actual.

Para cambiar el modo de introducción de texto, pulse la tecla **⏏** una o más veces.

Están disponibles los siguientes modos:

**Modo de caracteres en mayúsculas (A):** le permite introducir caracteres en mayúsculas.

**Modo de caracteres en minúsculas (a):** le permite introducir caracteres en minúsculas.

**Nota:** También puede introducir caracteres especiales en los modos de caracteres en mayúsculas y en minúsculas. Si desea más información acerca de los caracteres disponibles, consulte la página 52.

**Modo T9 (T9):** le permite introducir caracteres pulsando una tecla por letra. En este modo, sólo puede usar la tecla **O** para ver palabras alternativas. Para cambiar las mayúsculas o minúsculas, pulse la tecla **\***.

**Modo numérico (1):** le permite introducir números.

### Selección y uso de las opciones de menú del navegador

Cuando utilice el navegador WAP para conectarse a páginas web inalámbricas dispondrá de varias opciones.

Para acceder a una opción de menú:

1. Pulse la tecla de función **Menú**.  
Aparecerá una lista de menús.
2. Resalte un menú pulsando las teclas Arriba o Abajo.
3. Seleccione una opción con la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
4. Si es necesario, seleccione una opción secundaria con las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**. para confirmarla.

**Nota:** Los menús pueden variar en función de la versión del navegador WAP que esté utilizando.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Recargar:** recarga la página actual.

**Conectar:** le lleva de vuelta en cualquier momento a la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas.

**Ir a URL:** le permite introducir manualmente la dirección URL de una página web. Después de introducirla, pulse la tecla de función **Ok** para ir directamente a esa dirección.

**Mostrar URL:** muestra la dirección URL de la página web a la que está conectado actualmente. También le permite definir el sitio web actual como página de inicio.

Para	Pulse
definir la página actual como página de inicio	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Opcion</b> . y seleccione la opción <b>Guardar en página inicial</b> .
definir como favorita la página actual	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Opcion</b> . y seleccione la opción <b>Guardar como favorito</b> .
cancelar la configuración	la tecla <b>C</b> o la tecla de función <b>Atrás</b> .

**Borrar memoria:** borra la información que hay guardada en la caché. La caché almacena las últimas páginas web que se han visitado.

**Buzón entrada:** le permite leer los mensajes recibidos desde el servidor web.

**Mostar imágenes:** muestra las imágenes ordenadas en la página web actual. Pulse la tecla de función **Siguien** o la tecla **i** para ver las siguientes imágenes.

**Favoritos** (Menú 6.1.2)

Este menú le permite guardar hasta 16 direcciones URL.

Con este menú, puede acceder a uno de los sitios web predeterminados o guardar la dirección de su sitio web favorito.

Para guardar un sitio web favorito:

1. Seleccione una ubicación vacía y pulse la tecla de función **Editar** o la tecla **i**.
2. Introduzca la dirección que desee guardar y pulse la tecla de función **Escrib.** o la tecla **i**.  
Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.
3. Introduzca un nombre para el elemento y pulse la tecla de función **Escrib.** o la tecla **i**.

Una vez guardado el favorito, puede utilizar las siguientes opciones después de pulsar la tecla de función **Opcion.** o la tecla **i**:

**Ir a URL:** le lleva al sitio web correspondiente.

**Editar:** le permite cambiar la dirección y el nombre del elemento.

**Eliminar:** le permite eliminar el elemento.

**http://** (Menú 6.1.3)

Este menú le permite introducir manualmente la dirección URL del sitio web al que desea acceder.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

**Perfil WAP** (Menú 6.1.4)

Este menú le permite configurar hasta cinco servidores proxy para el navegador WAP. Para obtener más información acerca de las opciones del perfil WAP, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para cada servidor, están disponibles las siguientes opciones:

**Nombre perfil:** introduzca el nombre que desea asignar al servidor HTTP.

**URL Inicio:** especifique la dirección de la página de inicio. Cuando aparezca la página de inicio predefinida, puede eliminarla con la tecla **C** y escribir la que prefiera.

**Seguridad:** seleccione un modo de transmisión de datos. Elija la opción **Seguro** para evitar el acceso no autorizado a su información; en caso contrario, seleccione la opción **No seguro**.

**Portador:** seleccione el portador que va a utilizar para cada tipo de dirección de red a la que acceda: **GPRS** o **CSD**.

Las opciones restantes dependen de la configuración de la opción Portador.

Si el portador está definido como **GPRS**:

**Dirección IP:** introduzca la dirección de puerta de acceso WAP necesaria para conectarse a Internet.

**Nombre usuario:** introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GPRS.

**Contraseña:** introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

**APN:** introduzca el nombre del punto de acceso para la dirección de puerta de acceso de la red GPRS.

Si el portador está definido como **CSD**:

**Dirección IP:** introduzca la dirección de puerta de acceso WAP necesaria para conectarse a Internet.

**ID de usuario:** escriba el ID de usuario del servidor PPP.

**Contraseña:** escriba la contraseña del servidor PPP.

**Num. de teléfono:** escriba el número de teléfono del servidor PPP.

**Tipo de red:** seleccione un tipo de red: **Análogo** o **Digital**.

**Nota:** Las opciones del navegador WAP pueden variar en función del proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

### Borrar memoria (Menú 6.1.5)

Puede borrar la información que hay guardada en la memoria caché, que es la memoria temporal del teléfono en la que se almacenan las últimas páginas web que ha visitado.

Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación. De lo contrario, pulse la tecla de función **No**.

### Juegos (Menú 6.2)

Puede descargar MIDlets (aplicaciones Java para teléfonos móviles) de diversos lugares utilizando el navegador WAP y después puede almacenarlos en el teléfono.

Si accede al menú **Juegos**, se abrirá la lista de juegos predefinidos. Si descarga algún juego, éste también se añadirá a la lista.

**Nota:** Es posible que los servicios Java no estén disponibles, dependiendo de su proveedor de servicios.

#### Cómo abrir un MIDlet

**Nota:** el procedimiento que se describe a continuación es válido para los juegos predeterminados. Puede que sea diferente para los juegos que descargue.


1. Desplácese hasta el MIDlet que desee en la lista Juegos y pulse la tecla **i**.
2. En la pantalla de inicio del MIDlet, desplácese a una opción con las teclas de desplazamiento o las teclas **2** y **8**.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **START GAME:** inicia una nueva partida.
- **CONTINUE:** le permite continuar la última partida a la que ha estado jugando.
- **HIGH SCORE:** muestra la tabla de puntuaciones máximas. Es posible que esta opción no esté disponible en algunos juegos.
- **HOW TO PLAY:** muestra cómo jugar y las funciones de las teclas del juego.
- **OPTION:** le permite activar o desactivar el sonido del juego.



3. Pulse la tecla **5** o la tecla **i** para confirmar la selección.

Mientras juega una partida, para	Pulse
ajustar el volumen del sonido	las teclas de volumen.
parar la partida y volver a la pantalla de inicio	la tecla <b>C</b> .
salir del juego	la tecla  .


### Visualización de información del MIDlet

1. Desplácese hasta el MIDlet que desee y pulse la tecla de función **Info**.

En la pantalla aparece información acerca del MIDlet como, por ejemplo, el tamaño de archivo, la versión de la aplicación y su distribuidor.

2. Para desplazarse hasta otra información del MIDlet, pulse las teclas Izquierda o Derecha.
3. Si desea eliminar el MIDlet, pulse la tecla de función **Eliminar** y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación.

**Nota:** Si selecciona los juegos predeterminados de la lista, la opción **Eliminar** no está disponible.

4. Para salir y volver a la lista de juegos, pulse la tecla **C** o la tecla de función .

### Introducción de texto

Si necesita introducir texto mientras usa un MIDlet, puede utilizar los siguientes modos de entrada:

**Modo de caracteres en mayúsculas (A):** le permite introducir caracteres en mayúsculas.

**Modo de caracteres en minúsculas (a):** le permite introducir caracteres en minúsculas.

**Modo numérico (1):** le permite introducir números.

**Modo símbolo:** le permite introducir símbolos. Después de resaltar un símbolo con las teclas de desplazamiento, pulse la tecla **i** para insertarlo.

**Modo T9 (T9):** le permite introducir caracteres pulsando una tecla por letra. Para cambiar las mayúsculas o minúsculas en este modo, pulse la tecla **0**.

Para cambiar el modo de introducción de texto, pulse la tecla **\*** hasta que aparezca el indicador apropiado en el área de las teclas de función de la pantalla.

### Cambio de los ajustes DNS

DNS (Domain Name Server, servidor de nombres de dominios) es el servidor que asigna el nombre de dominio del servidor Java a una dirección IP. El ajuste DNS viene predefinido de fábrica, pero a veces es necesario cambiarlo si se lo solicita el proveedor de servicios.

1. Desplácese hasta **Configurac.** en la lista Juegos y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selec.**
2. Introduzca la dirección primaria con el teclado numérico y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.
3. Introduzca la dirección secundaria y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

## Sonidos (Menú 6.3)

En este menú puede ver la lista de sonidos descargados desde el servidor web o que ha recibido en los mensajes multimedia. Puede establecer los sonidos descargados como tono de timbre de llamada actual o enviarlos a otros teléfonos.

Desplácese hasta el sonido que desee en la lista de sonidos y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Reproducir**.

Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

**Cambiar nombre:** le permite cambiar el nombre del sonido.

**Eliminar:** borra el sonido.

**Definir como tono de timbre:** define el sonido como el tono del timbre.

## Imágenes (Menú 6.4)

En este menú puede ver la lista de fotos descargadas desde un servidor web o que ha recibido en los mensajes. Puede establecer las fotos descargadas como imagen de fondo actual o enviarlas a otros teléfonos.

Si define una foto como fondo, aparecerá como **Mi foto** en esta lista.

Desplácese hasta la imagen que desee en la lista de imágenes y pulse la tecla de función **Ver** o la tecla **i**.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

**Cambiar nombre:** le permite cambiar el nombre de la imagen.

**Eliminar:** borra la imagen.

**Definir como fondo:** define la imagen como fondo para la pantalla inactiva.

## Eliminar todo (Menú 6.5)

Este menú le permite eliminar todos los objetos descargados en las carpetas Juegos, Sonidos e Imágenes por separado. También puede eliminar todos los objetos a la vez.

1. Para	Pulse
seleccionar la carpeta que desea vaciar	las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los objetos, seleccione <b>Todos</b> .
colocar una marca	la tecla <b>i</b> .
quitar una marca	la tecla <b>i</b> de nuevo.

- Pulse la tecla de función **Eliminar** para borrar los elementos marcados.
- Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí** para confirmar.
- Cuando el teléfono vuelva a pedir la confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí**.

## Estado memoria *(Menú 6.6)*

---

Puede comprobar la cantidad de memoria que se está utilizando y la que queda libre para juegos, sonidos e imágenes.

**Juegos:** En la pantalla aparece el espacio total, libre y utilizado, junto con el número de juegos descargados.

**Sonidos e imágenes:** En la pantalla aparece el espacio total, libre y utilizado, incluyendo el espacio que utilizan los sonidos y las imágenes.

## Organizador

La organizador le permite:

- ajustar la alarma para que el teléfono suene a una hora específica (por ejemplo, para recordarle una cita).
- ver el calendario y organizar su horario.
- ajustar la fecha y hora actuales.
- utilizar el teléfono como calculadora para realizar ecuaciones matemáticas u operaciones de cambio de moneda.
- definir una lista de tareas pendientes.
- grabar notas de voz.

### Alarma *(Menú 7.1)*

---

Esta opción le permite:

- programar la alarma para que suene a una hora específica.
- ajustar el teléfono para que se encienda automáticamente y que la alarma suene aunque esté apagado.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Una vez:** la alarma suena sólo una vez y después se desactiva.

**Diaria:** la alarma suena todos los días a la misma hora.

**Despertador :** la alarma suena para despertarle por la mañana.

Para programar la alarma:


1. Elija el tipo de alarma que desea programar y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**
2. Introduzca la hora a la que debe sonar la alarma.

**Nota:** El teléfono tiene predefinido el formato de 24 horas. Para cambiarlo, consulte la página 136.

Si desea utilizar las opciones de la alarma, pulse la tecla de función **Opcion.** Están disponibles las siguientes opciones:

- **Quitar alarma:** desactiva la alarma actual.
- **Establecer sonido de alarma:** le permite seleccionar una melodía para la alarma.

3. Pulse la tecla **i**.
4. Si es aplicable, seleccione **AM** o **PM** y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**
5. Si selecciona **Despertador** en el paso 1, seleccione la opción de repetición, **De lunes a viernes** o **De lunes a sábado**, y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc.**

Para detener la alarma cuando empieza a sonar, abra el teléfono, si es necesario, y pulse la tecla de función **Salir**, una de las teclas de volumen, la tecla **C** o la tecla .

**Quitar alarma:** desactiva todas las opciones de la alarma.

**Activac. autom.:** si esta opción está definida como **Activar**, la alarma sonará a la hora especificada, incluso si el teléfono se encuentra apagado.

Si la opción de menú está definida en **Desactivar** y el teléfono está apagado a la hora especificada, la alarma no sonará.

## Calendario *(Menú 7.2)*

Con la opción del calendario, puede:

- consultar el calendario y ver sus notas.
- escribir notas para organizar su horario.
- establecer una alarma como recordatorio.

### Consulta del calendario

Al seleccionar el menú **Calendario (Menú 7.2)**, éste aparece en la pantalla con la fecha de hoy resaltada. Al pulsar la tecla de función **Opcion.**, están disponibles las siguientes opciones:

**Buscar todo:** muestra todas las notas, independientemente del día y empezando por la más antigua. Desplácese por las notas con las teclas Arriba o Abajo.

**Eliminar todo:** le permite eliminar todas las notas. Se le pedirá que confirme la acción.

**Ir a fecha:** le permite ir a una fecha concreta.

**Salir:** le permite salir de la función Calendario y volver al modo inactivo.

## Escritura de una nota

Puede escribir hasta 100 notas para el calendario.  
Puede crear más de una nota para el mismo día.

Para escribir o editar una nota de una fecha concreta:

1. Seleccione una fecha en el calendario mediante las teclas de desplazamiento.

**Nota:** Para ir al mes anterior o al mes siguiente, pulse las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.

2. Pulse la tecla **⏮**.

Aparecerá una pantalla de nota vacía para que pueda escribir su nota.

3. Introduzca la nota y luego pulse la tecla **⏮** o la tecla de función **Ok**.

**Nota:** Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

Se le preguntará si desea definir la alarma.

4. Si desea que la alarma suene el día elegido, pulse la tecla **⏮**.

De lo contrario, pulse la tecla de función **Ignor**. Se guardará la nota.

5. Si ha pulsado la tecla **⏮**, introduzca la hora de la alarma y pulse la tecla **⏮**.

**Nota:** El teléfono tiene predefinido el formato de 24 horas. Para cambiarlo, consulte la página 136.

También puede definir una melodía para la alarma. Para ello, pulse la tecla de función **Melodía**.

6. Si es aplicable, seleccione **AM** o **PM** y pulse la tecla **⏮** o la tecla de función **Selecc**.

El color de la fecha en el calendario pasa a verde para indicar que existe una nota para esa fecha.

## Consulta de una nota

Si selecciona un día que tiene más de una nota, aparecerá la última nota de ese día.

En este caso, pulse la tecla Arriba o Abajo para desplazarse a la nota anterior o siguiente.

Para utilizar las siguientes opciones, pulse la tecla **⏮** o la tecla de función **Opcion**.

**Nuevo:** le permite escribir una nueva nota.

**Editar:** le permite cambiar el texto de la nota.

**Alarma:** le permite definir una alarma para que suene a la hora elegida con el objetivo de recordarle la nota. Si ya ha definido una alarma para dicha nota, puede cambiar o borrar la alarma.

**Eliminar:** le permite borrar la nota.

**Copiar en:** le permite copiar la nota en otra fecha.

**Mover a:** le permite cambiar la fecha de la nota.

## Fecha y hora (Menú 7.3)

Este menú le permite cambiar la fecha y hora actuales que aparecen en la pantalla. También puede comprobar la hora actual en cualquier otro lugar del mundo.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Definir hora:** le permite introducir la hora actual. Puede elegir el formato de hora en el menú

**Formato hora (Menú 7.3.4).** Consulte la página siguiente.

**Nota:** Antes de definir la hora, debe especificar su zona horaria en el menú **Hora mundial (Menú 7.3.3).**

**Definir fecha:** le permite introducir el día, el mes y el año.

**Hora mundial:** le permite comprobar la hora actual en cualquier otra parte del mundo mediante las teclas Izquierda y Derecha.

La pantalla muestra el nombre de la ciudad y la hora y fecha actual.

Para seleccionar su zona horaria:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria pulsando las teclas Izquierda o Derecha una o más veces.

Aparecen la fecha y la hora locales.

2. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Definir**.

**Formato hora:** le permite cambiar el formato de la hora a **12 horas** o a **24 horas**.

**Opciones de visualización:** le permite definir si en las barras de título de los menús va a aparecer la fecha o la hora.

## Calculadora (Menú 7.4)

Con esta opción, puede utilizar el teléfono como calculadora. La calculadora ofrece las funciones aritméticas básicas: sumar, restar, multiplicar y dividir.

1. Introduzca el primer número con las teclas numéricas.

### Notas:

- Para mover el cursor hacia la derecha o la izquierda, pulse las teclas **\*** o **#**.
- Para incluir una coma decimal o un paréntesis, pulse la tecla de función izquierda hasta que aparezca el símbolo deseado.

2. Introduzca la operación del cálculo con las teclas de desplazamiento, de acuerdo con la ilustración que aparece en la pantalla.
3. Escriba el segundo número.
4. Para ver el resultado, pulse la tecla **i**.
5. Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como sea necesario.

## Pendientes (Menú 7.5)

Esta opción le permite:

- preparar una lista de tareas pendientes.
- asignar una prioridad y una fecha a cada tarea.
- ordenar las tareas por prioridad y estado.

### Creación de una lista de tareas pendientes




1. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Nuevo**.
2. Escriba la primera tarea.

**Nota:** Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.
4. Seleccione una prioridad (alta, normal o baja) con las teclas Arriba y Abajo y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
5. Introduzca la fecha límite y luego pulse la tecla **i**.

Si no quiere escribir una fecha, pulse la tecla de función **Ignor**.

### Edición de la lista de tareas pendientes

Si selecciona el menú **Pendientes**, aparecerá el contenido actual con la marca de estado (si se ha realizado la tarea) y la prioridad:  para prioridad alta,  para prioridad normal y  para prioridad baja.

Desplácese hasta una tarea de la lista y pulse la tecla **i** para ver los detalles de la tarea. Puede desplazarse por las tareas con las teclas Arriba y Abajo, si es necesario.

Para cambiar el estado de una tarea concreta, pulse la tecla **\*** para marcar la tarea como completada en la fecha y hora actuales.

Para utilizar las siguientes opciones, pulse la tecla de función **Opcion**:

**Nuevo:** le permite crear una nueva tarea.

**Marcar:** le permite cambiar el estado de una tarea. Seleccione el estado adecuado (**Realizado** o **Deshacer**).

**Editar:** le permite modificar la tarea. Puede cambiar el texto, la prioridad y/o la fecha límite para la tarea.

**Ordenar:** le permite ordenar las tareas por prioridad o estado. Seleccione el criterio de ordenación (**Alta**, **Baja**, **Realizado** o **Deshacer**).

**Copiar:** le permite copiar la tarea.

**Copiar en calendario:** le permite copiar una tarea en el calendario como una nota. Puede cambiar el texto y la fecha límite para la tarea, y/o definir la alarma.

**Eliminar:** elimina una tarea.

**Eliminar todo:** le permite borrar todas las tareas.

**Salir:** sale de la pantalla inactiva.



## Nota de voz *(Menú 7.6)*

Puede grabar notas de voz. Después de grabarla, puede enviar la nota a otras personas a través del servicio de mensajes multimedia.

### Grabación *(Menú 7.6.1)*

Este menú le permite grabar una nueva nota. Al seleccionar esta opción, en la pantalla aparece un cronómetro de 30 segundos.

1. Para comenzar a grabar, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Grabación**.
2. Para grabar la nota, hable por el micrófono.
3. Si pulsa la tecla **i** o la tecla de función **Parar**, o si se acaba el tiempo de grabación, aparecen las siguientes opciones:
  - **Reprod. todos**: reproduce la nota.
  - **Volver a grabar**: elimina la nota y le permite grabar otra.
  - **Guardar**: le permite guardar la nota.
  - **Salir**: cancela la grabación y sale del menú **Grabación**.
4. Para guardar la nota, elija **Guardar** en las opciones y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
5. Pulse la tecla **C** para borrar el nombre predeterminado, si es preciso, e introduzca el nombre de la nota.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

6. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

La nota queda guardada y en la pantalla aparece la información de dicha nota.

7. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**, para utilizar las siguientes opciones de las notas:
  - **Enviar**: le permite enviar la nota a otras personas con la función MMS. Siga el procedimiento de la página 100.
  - **Cambiar nombre**: le permite cambiar el nombre de la nota.
  - **Eliminar**: eliminar la nota.
8. Para salir, pulse la tecla **C** o **↶**.

### Lista memo *(Menú 7.6.2)*

Este menú muestra una lista de notas de voz guardadas. Desplácese hasta una nota y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Opcion**, para utilizar las siguientes opciones:

**Reproducir**: reproduce la nota.

**Enviar**: le permite enviar la nota a otras personas con la función MMS. Consulte la página 100 para obtener más información acerca de cómo enviar un mensaje.

**Cambiar nombre**: le permite cambiar el nombre de la nota.

**Propiedades**: muestra información acerca de la nota como, por ejemplo, el nombre, la fecha en que se creó, la duración de la grabación y el tamaño de memoria.

**Eliminar**: eliminar la nota.

### Eliminar todo (Menú 7.6.3)

En este menú, puede eliminar todas las notas de voz.

Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí**. Para cancelar la eliminación, pulse la tecla de función **No**. Cuando el teléfono vuelva a pedir la confirmación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Sí** una vez más.

### Estado memoria (Menú 7.6.4)

Puede comprobar la cantidad de memoria que se está utilizando y la que queda libre para las notas de voz.

En la pantalla aparece la memoria total, la libre y la usada, incluyendo el número de notas que ha grabado y el número total de notas que puede grabar. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

### Cambio moneda (Menú 7.7)


Con este menú, podrá realizar cambios de divisas.

1. Introduzca el cambio actual de su moneda y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.  
Para insertar decimales, pulse la tecla **#**.
2. Introduzca la cantidad que desea convertir y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.  
Aparecerá la cantidad que ha introducido y su valor equivalente.
3. Pulse la tecla **C** o la tecla de función **Salir** para salir del convertidor de moneda.

## Cámara

Con el módulo de la cámara de su teléfono, puede realizar fotografías de personas o acontecimientos en movimiento. Además, puede enviar fotografías a otras personas en un mensaje multimedia, o establecerlas como fondo o como imágenes de identificación para las personas que realizan las llamadas y se encuentran en los contactos.

También puede grabar vídeos utilizando el teléfono como una cámara de vídeo.

**Nota:** En el modo inactivo, puede acceder rápidamente al menú **Cámara** pulsando la tecla Cámara (  ) situada en el lateral derecho del teléfono.

#### Precaución:


- No haga fotos a nadie sin su permiso.
- No haga fotos en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No haga fotos en lugares en los que pueda interferir en la privacidad de otra persona.

### Sacar una fotografía

La cámara produce imágenes en archivos JPEG. Puede hacer fotografías con el teléfono abierto o cerrado. Cuando está cerrado, puede utilizar la pantalla externa.

**Nota:** Si saca una foto con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, en la foto podrían aparecer sombras.

### Sacar una fotografía con el teléfono abierto

1. Al abrir el menú **Tomar fotos**, se activa la cámara en la parte frontal del teléfono. En el modo inactivo, también puede mantener pulsada la tecla Cámara (  ) situada en el lateral derecho del teléfono.

La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla.

2. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la cámara.

3. Para	Pulse
girar la imagen verticalmente.	la tecla <b>▲</b> .
girar la imagen horizontalmente.	la tecla <b>▼</b> .
acercar o alejar	las teclas Arriba o Abajo.
ajustar el brillo	las teclas Izquierda o Derecha.
utilizar las opciones	la tecla de función izquierda. Si desea más información, consulte la página 147.
cambiar al modo de grabación	la tecla <b>1</b> . Si desea más información, consulte la página 150.

3. Para	Pulse
cambiar el tamaño del visor	la tecla <b>2</b> .
cambiar la calidad de la imagen	la tecla <b>3</b> .
cambiar el modo de disparo	la tecla <b>4</b> .
cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial a la foto	la tecla <b>5</b> .
eliminar la línea blanca o las manchas de la pantalla.	la tecla <b>6</b> .
utilizar un marco decorado	la tecla <b>7</b> .
definir un periodo de tiempo antes de tomar la foto	la tecla <b>8</b> .
acceder al menú <b>Mis fotos (Menú 8.2)</b>	la tecla <b>9</b> . Si desea más información, consulte la página 148.

4. Pulse la tecla **i** o la tecla Cámara para hacer la fotografía.

5. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Guardar**.

Para borrar la foto, pulse la tecla de función **Cancel**.

6. Para	Pulse
utilizar las opciones de las fotos	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Opcion</b> . Si desea más información, consulte la página 149.
volver al modo de captura	la tecla <b>C</b> o la tecla de función <b>↺</b> .
volver al modo inactivo	la tecla <b>↶</b> .

### Sacar una fotografía con el teléfono cerrado

1. Cuando el teléfono está cerrado, mantenga pulsada la tecla Cámara ( **☑** ) situada en el lado derecho del teléfono.

La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla externa.

2. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la cámara.

Para ajustar el brillo y acercar o alejar la imagen, utilice las teclas del volumen.

3. Pulse la tecla Cámara para hacer la fotografía.

El teléfono guardará automáticamente la foto y volverá al modo de captura.

### Uso de las opciones de la cámara

En el modo de captura, puede acceder a varias opciones de la cámara pulsando la tecla de función de la izquierda.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Efectos:** le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales a la fotografía.

**Marco:** le permite utilizar un marco decorado. Seleccione un marco en la lista mediante las teclas de desplazamiento.

**Modo:** le permite tomar una fotografía en varios modos. Una vez que cambia el modo, su indicador aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.

Disparo normal: le permite tomar una fotografía en el modo normal.

Disparos múltiples: le permite hacer una serie de tomas fijas. Seleccione la velocidad de la captura, **Veloc alta** o **Veloc normal**, y el número de fotografías que debe hacer la cámara. Cuando pulse la tecla **i** o la tecla Cámara, la cámara hará las fotos de manera sucesiva.

Después de hacer las fotos, pulse la tecla de función **GuarTodo** o la tecla **i** para guardarlas todas, o la tecla de función **Guardar** para guardar la seleccionada.

Disparo nocturno: le permite tomar una foto con la mayor calidad cuando está oscuro.

**Rotación:** le permite girar la foto. Puede girar la foto en sentido vertical, ver su imagen en espejo o hacer ambas cosas a la vez.

**Temporizador:** le permite definir cierto tiempo antes de que la cámara haga la foto. Seleccione el tiempo que desee. Si pulsa la tecla **z** o la tecla Cámara, la cámara hace la foto después del tiempo especificado.

**Configuración:** le permite cambiar los ajustes predefinidos de la imagen.

**Tamaño foto:** define el tamaño de la imagen en **VGA(640x480)**, **QVGA(320x240)**, **QQVGA(160x120)** o **Móvil(128x120)**. El tamaño de imagen seleccionado aparece en la parte superior de la pantalla de captura.

**Calidad foto:** le permite seleccionar la calidad de la imagen entre **Económico**, **Normal**, **Nítido** y **Supernítido**. La calidad de imagen seleccionada aparece en la parte superior de la pantalla de captura.

## Tomar fotos *(Menú 8.1)*

Este menú le permite hacer una fotografía.

Al entrar en este menú, la cámara se enciende y la pantalla pasa al modo de captura. Si desea más información acerca de cómo hacer una fotografía, consulte la página 143.

## Mis fotos *(Menú 8.2)*

Este menú le permite ver sus fotografías.

Al entrar en este menú, el teléfono le muestra las fotos en el modo de vista en miniatura, es decir, las verá como imágenes pequeñas. Utilice las teclas de desplazamiento para recorrer las fotografías.

Para ver las fotos a pantalla completa, pulse la tecla **z**. Para volver al modo de vista en miniatura, pulse la tecla **C** o la tecla de función **S**.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

**Ver:** le permite ver la foto a pantalla completa. Esta opción sólo está disponible en el modo de vista en miniatura.

**Enviar:** le permite enviar la fotografía a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 100.

**Cambiar nombre:** le permite cambiar el nombre de la fotografía.

**Definir como fondo:** le permite definir la fotografía como fondo de la pantalla inactiva.

**Ajust como ID llam:** le permite establecer la fotografía como imagen del identificador de llamada de una entrada de la agenda de teléfonos.

**Protección:** le permite proteger la foto para que no se pueda borrar.

**Eliminar:** le permite borrar la foto.

**Eliminar todo:** le permite borrar todas las fotografías que haya guardadas en el teléfono.

**Propiedades:** le permite ver las propiedades de la foto, como la hora y la fecha en la que se hizo, el tamaño del archivo, el tamaño de la foto, el estado de protección, el formato del archivo y el nombre del archivo.

**Vídeo** (Menú 8.3)

Puede grabar vídeos utilizando el teléfono como una cámara de vídeo.

**Grabación** (Menú 8.3.1)

Puede grabar un máximo de 5 vídeos.

1. Cuando se encienda la cámara, enfoque el objetivo para ajustar la imagen.

2. Para	Pulse
girar la imagen verticalmente.	la tecla ▲.
girar la imagen horizontalmente.	la tecla ▼.
acercar o alejar	las teclas Arriba o Abajo.
ajustar el brillo	las teclas Izquierda o Derecha.
cambiar el modo de la cámara	la tecla 1.

3. Pulse la tecla **i** o la tecla de la cámara para comenzar a grabar.
4. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función de la izquierda, la tecla **i** o la tecla Cámara.

O bien, el teléfono se detendrá automáticamente cuando termine el tiempo de grabación.

5. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Guardar**. El vídeo se guarda y la pantalla vuelve al modo de grabación.

Para borrar el vídeo, pulse la tecla de función **Cancel**.

**Videoclips** (Menú 8.3.2)

Al entrar en este menú, aparecerán las imágenes en miniatura de sus vídeos.

Para reproducir un vídeo:

1. Pulse las teclas de desplazamiento para ir hasta el vídeo que desea ver.
2. Pulse la tecla **i** para comenzar a reproducir el vídeo.

3. Para	Pulse
hacer una pausa en la reproducción	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Pausa</b> .
continuar	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Contin.</b>
detenerse	la tecla de función <b>Parar</b> .
volver al modo inactivo	la tecla <b>↶</b> Ⓢ.

Pulse la tecla de función **Opcion.** en la lista de vídeos para utilizar las siguientes opciones:

**Cambiar nombre:** le permite cambiar el nombre del archivo.

**Eliminar:** le permite borrar el archivo de vídeo actual.

**Eliminar todo:** le permite eliminar todos los archivos de vídeo.

**Protección:** le permite proteger el vídeo para que no se pueda borrar.

**Propiedades:** muestra las propiedades del vídeo, como la fecha y la hora en la que se grabó, el tamaño del archivo, el estado de protección y la duración.

### Estado memoria *(Menú 8.4)*

Puede comprobar la cantidad de memoria que se está utilizando y la que queda libre en la cámara.


Cada vez que pulse la tecla Arriba o Abajo, en la pantalla aparece el espacio total, el libre y el usado para fotos y vídeos.

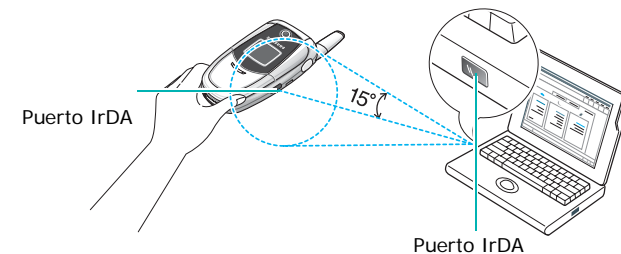
## Parám. teléfono

Hay muchas opciones distintas del teléfono que pueden adecuarse a sus preferencias. A todas estas opciones se accede a través del menú **Parám. teléfono**.

### Activar IrDA *(Menú 9.1)*

Esta función le permite enviar o recibir datos por medio del puerto de infrarrojos. Para utilizar una conexión de infrarrojos, debe:

- configurar y activar un puerto de infrarrojos compatible con IrDA en el ordenador.
- activar la función de infrarrojos en el teléfono; el icono IrDA () aparece en la línea superior de la pantalla.
- alinear el puerto IrDA del teléfono con el puerto IrDA de su ordenador.



La conexión ya está lista para realizar la transmisión de datos.

En caso de que no haya comunicación entre el teléfono y el dispositivo compatible con IrDA dentro de los 30 segundos que tarda en activarse la función, ésta se desactivará automáticamente.

**Nota:** Para obtener el mejor rendimiento, utilice el cable de transmisión de datos suministrado con el kit del SGH-E300.

## Ajustes pantalla *(Menú 9.2)*

En este menú puede cambiar los diversos ajustes de la pantalla o la retroiluminación.

### Imagen fondo *(Menú 9.2.1)*

Este menú le permite cambiar la imagen de fondo o el color del texto que se ve en el modo inactivo.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Lista de imágenes de fondo:** puede descargar imágenes del sitio web inalámbrico que haya predefinido su proveedor de servicios o seleccionar una imagen de fondo para la pantalla inactiva.

Para cambiar la imagen de fondo:

1. Desplácese por la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo.

Dispone de varias imágenes predefinidas. También puede seleccionar un fondo en blanco o cualquier imagen que haya descargado desde Internet y del programa EasyGPRS o que haya recibido en los mensajes.

2. Pulse la tecla **↓** o la tecla de función **Selecc.** cuando aparezca resaltada la imagen que desea.
3. Cuando aparezca la imagen, pulse la tecla **↓** o la tecla de función **Selecc.** para que aparezca en la pantalla inactiva.

**Visualización de texto:** puede especificar si el teléfono va a mostrar la fecha y la hora en la pantalla inactiva.

**Color texto:** puede seleccionar el color del texto que aparecerá en la pantalla inactiva.

## Pantalla frontal *(Menú 9.2.2)*

Este menú permite seleccionar el color de una imagen que se va a mostrar en la pantalla externa.

### Configuración menús *(Menú 9.2.3)*

Este menú le permite seleccionar el estilo de los menús de pantalla. Puede elegir **Estilo cuadro**, **Estilo de barra** y **Estilo pág.**

### Retroiluminación *(Menú 9.2.4)*

Puede seleccionar el tiempo que desea que esté encendida la retroiluminación. Esta luz se enciende cuando se pulsa una tecla, cuando se abre el teléfono o cuando recibe una llamada o mensaje, y permanece encendida el tiempo que haya especificado.

### Luz de servicio *(Menú 9.2.5)*

Este menú le permite definir si va a usar o no la luz de servicio. También le permite seleccionar el color de dicha luz.

Seleccione una de las siete combinaciones de colores. Cuando el teléfono esté preparado para ser utilizado, la luz de servicio parpadeará en el color elegido.

Si no desea utilizar la luz de servicio, seleccione **Desactivado**.



**Logotipo gráfico** (Menú 9.2.6)

Este menú le permite mostrar el logotipo de su proveedor de servicios en lugar del nombre.

**Desactivado:** el nombre del proveedor de servicios aparece en el modo inactivo.

**Activado:** el logotipo del proveedor de servicios que tiene guardado en el teléfono aparece en el modo inactivo; si no tiene guardado ningún logotipo, aparece el nombre de dicho proveedor.

**Mensaje de bienvenida** (Menú 9.3)

Este menú le permite definir un mensaje de bienvenida que aparece brevemente cuando se enciende el teléfono.

Para	Pulse
borrar el mensaje existente	la tecla <b>C</b> y manténgala pulsada hasta que se borre el mensaje.
escribir un nuevo mensaje	las teclas alfanuméricas adecuadas.
cambiar el modo de introducción de texto	la tecla de función derecha.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 48.

**Número propio** (Menú 9.4)

Es una especie de recordatorio que puede utilizar para consultar sus números de teléfono en caso de que no los recuerde.

Puede:

- asignar un nombre a cada uno de los números de teléfono registrados en la tarjeta SIM.
- editar los nombres y los números.

Cualquier cambio realizado aquí no afecta de ningún modo a los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

**Idioma** (Menú 9.5)

Puede seleccionar un idioma de visualización en pantalla. Si define la opción de idioma como **Automático**, se utiliza automáticamente el idioma de la tarjeta SIM.

**Nota:** Dependiendo del país, el proveedor de servicios o la versión del software del teléfono, es posible que no se muestre la opción **Automático**.

**Seguridad** (Menú 9.6)

La función Seguridad le permite restringir el uso del teléfono a otras personas y a determinados tipos de llamadas.

Se utilizan varios códigos y contraseñas para proteger las funciones de su teléfono. Éstos se describen en las secciones siguientes. Consúltense también las páginas 167-170.

**Comprobación PIN** (Menú 9.6.1)

Cuando está activada la función Comprobación PIN, debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono. De este modo, ninguna persona que no tenga su PIN podrá utilizar su teléfono sin su consentimiento.

**Nota:** Antes de desactivar la función Comprobación PIN, debe introducir su PIN.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Desactivar:** el teléfono se conecta directamente a la red cuando lo enciende.

**Activar:** debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

**Cambiar PIN** (Menú 9.6.2)

Esta opción le permite cambiar el PIN actual por uno nuevo, siempre que esté activada la función Comprobación PIN. Debe introducir el PIN actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido un nuevo PIN, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

**Bloqueo teléfono** (Menú 9.6.3)

Cuando está activada la función Bloqueo teléfono, el teléfono se bloquea y debe introducir la contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que lo encienda.

La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiar la contraseña, consulte el menú **Cambiar contraseña (Menú 9.6.4)**.

Una vez introducida la contraseña correcta, puede usar el teléfono hasta que lo apague.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Desactivar:** no se le pide que introduzca la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

**Activar:** se le pide que introduzca la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

**Cambiar contraseña** (Menú 9.6.4)

La función Cambiar contraseña le permite cambiar la contraseña de su teléfono por una nueva. Debe escribir la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Una vez introducida la nueva contraseña, se le pedirá que la confirme escribiéndola de nuevo.

**Privado** (Menú 9.6.5)

Con este menú, puede bloquear el contenido multimedia como, por ejemplo, mensajes multimedia, fotos, voz, videos, imágenes y sonidos. Una vez bloqueado este contenido, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a los menús asociados.

Para	Pulse
seleccionar un elemento para bloquear	las teclas Arriba o Abajo. Para bloquear todo el contenido, seleccione <b>Todos</b> .
colocar una marca	la tecla <b>i</b> .
quitar una marca	la tecla <b>i</b> de nuevo.
bloquear los elementos marcados	la tecla de función <b>Ok</b> .

Si el teléfono le pide la contraseña, introdúzcala y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

**Nota:** La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 159.

**Bloqueo SIM** (Menú 9.6.6)

Si tiene activada la opción Bloqueo SIM, el teléfono sólo funciona con el SIM actual. Debe introducir el código de bloqueo SIM para utilizar una tarjeta SIM diferente.

Una vez introducido dicho código, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Para desbloquear la tarjeta SIM, debe introducir el código de bloqueo SIM.

**Modo FDN** (Menú 9.6.7)

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo FDN (Fixed Dial Number, número de marcación fija) le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Desactivar:** puede llamar a cualquier número.

**Activar:** sólo puede llamar a los números de teléfono guardados en la agenda de teléfonos. Debe introducir su PIN2.

**Nota:** No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, este menú no aparece.

**Cambiar PIN2** (Menú 9.6.8)

La opción Cambiar PIN2 le permite cambiar su PIN2 por uno nuevo. Debe introducir el PIN2 actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido un nuevo PIN2, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

**Nota:** No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, este menú no aparece.

## Opciones extra (Menú 9.7)

Puede activar o desactivar las opciones de respuesta o rellamada automática.

Para	Pulse
activar un tono determinado	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>Marcar</b> . Delante de la opción aparece una marca de selección.
desactivar un tono determinado	la tecla <b>i</b> o la tecla de función <b>No marc</b> . Ya no aparece la marca de selección.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Rellamada autom.:** cuando esta opción está activada, el teléfono realiza hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.

**Nota:** El intervalo entre los intentos varía.

**Tapa activa:** cuando esta opción está activada, basta con abrir el teléfono para contestar a una llamada.

Cuando no está activada, debe abrir el teléfono y pulsar una tecla para contestar una llamada, dependiendo de si se ha activado la opción **Resp. cualq. Tecla**.

**Resp. cualq. Tecla:** cuando esta opción está activada, puede responder a todas las llamadas entrantes pulsando cualquier tecla, excepto la tecla **☎** o la tecla de función **Rechaz**. Para rechazar la llamada, pulse la tecla **☎** o la tecla de función **Rechaz**.

Cuando esta opción no está activada, debe pulsar la tecla **☎** o la tecla de función **Aceptar** para responder la llamada.

## Acceso directo (Menú 9.8)

Las teclas de desplazamiento se pueden utilizar como teclas de acceso directo. En el modo inactivo, le permiten acceder directamente a menús específicos.

La tecla Arriba es el acceso directo fijo al menú **Cámara**. En este menú, puede cambiar los accesos directos asignados a las teclas Abajo, Derecha e Izquierda.

Para asignar un acceso directo a una tecla:

1. Seleccione la tecla que quiere utilizar como acceso directo pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc**.
2. Seleccione la opción de menú que desee asignar a la tecla pulsando las teclas Arriba o Abajo.
 

**Nota:** Para desactivar un acceso directo, seleccione la opción **Ninguno**.
3. Pulse la tecla **i** o la tecla de función **Selecc** para guardar la selección.

## Restablecer valores (Menú 9.9)

Esta opción le permite restablecer fácilmente los ajustes predefinidos del teléfono. Para restablecer el teléfono:

1. Seleccione el menú **Restablecer valores**.
2. Introduzca la contraseña del teléfono de 4 a 8 dígitos y pulse la tecla **i** o la tecla de función **Ok**.

**Nota:** La contraseña viene definida como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 159.

## Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con el servicio de postventa, realice las siguientes sencillas comprobaciones. Pueden ahorrarle el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente.

### Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

#### Inserte tarjeta SIM

- Compruebe que la tarjeta SIM está instalada correctamente.

#### Teléfono bloqueado, entra contraseña

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

#### Escriba PIN

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el número de identificación personal (PIN) suministrado con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación PIN (Menú 9.6.1)**.


#### Escriba PUK

- El código PIN se ha introducido de forma errónea tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el PUK suministrado por su operador de red.


### Aparece "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en una zona de recepción débil (en un túnel o rodeado de edificios). Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha abonado con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

### Ha escrito un número pero no se ha marcado

- ¿Ha pulsado la tecla ?
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas salientes.

### Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- ¿Ha encendido el teléfono? (Tiene que pulsar la tecla  durante más de un segundo).
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas entrantes.

### Su interlocutor no le oye

- ¿Ha apagado el micrófono?
- ¿Se coloca el teléfono lo suficientemente cerca de la boca? El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

### El teléfono emite pitidos y aparece “\*\*Aviso\*\* Batería baja” en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada.  
Recargue la batería.

### La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla (▬); el número de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser de alto (▬) a bajo (▬).
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

### Al recuperar una entrada de la agenda de teléfonos, no se marca ningún número

- Compruebe que ha guardado correctamente los números mediante la opción de búsqueda en la agenda de teléfonos.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

Si las directrices anteriores no le ayudan a resolver el problema, apunte:

- el modelo y número de serie del teléfono
- los detalles de la garantía
- una descripción clara del problema

A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

## Códigos de acceso

Existen diversos códigos de acceso que utiliza el teléfono y la tarjeta SIM. Estos códigos le ayudan a proteger el teléfono contra su uso no autorizado.

Cuando se le pida cualquiera de los códigos explicados más adelante, introduzca el código adecuado (que aparecerá en pantalla como asteriscos) y pulse la tecla de función **Ok** o la tecla **↵**. Si comete un error, pulse la tecla **C** una o más veces hasta que se borre el dígito incorrecto y después continúe introduciendo el código correcto.

Los códigos de acceso (excepto los códigos PUK y PUK2) se pueden cambiar usando el menú **Seguridad (Menú 9.6)**. Consulte la página 157 para obtener más información.

**¡Importante!** Evite el uso de códigos de acceso que sean iguales que los números de emergencia (por ejemplo, 112), para no marcar ningún número de emergencia accidentalmente.

## Contraseña del teléfono

La función Bloqueo teléfono utiliza la contraseña del teléfono para protegerlo de su uso no autorizado. La contraseña del teléfono viene definida de fábrica como “00000000”.

Para	Consulte la
activar o desactivar la opción Bloqueo teléfono	página 159 ( <b>Menú 9.6.3</b> ).
cambiar la contraseña del teléfono	página 159 ( <b>Menú 9.6.4</b> ).

## PIN

El PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber o número de identificación personal, de 4 a 8 dígitos) protege la tarjeta SIM de su uso no autorizado. Generalmente, se entrega junto con la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede usar hasta que lo vuelva a activar introduciendo el código PUK (consulte a continuación).

Para	Consulte la
activar o desactivar la opción Comprobación PIN	página 158 (Menú 9.6.1).
cambiar el PIN	página 158 (Menú 9.6.2).

## PUK

El código PUK (**P**IN **U**nblocking **K**ey o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos sirve para cambiar un código PIN desactivado. El número PUK puede venir con la tarjeta SIM. En caso contrario, o si lo ha perdido, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN:

1. Introduzca el código PUK y pulse la tecla de función **Ok** o la tecla **i**.
2. Introduzca el nuevo PIN que desee y pulse la tecla de función **Ok** o la tecla **i**.

3. Cuando aparezca el mensaje **Conf. nuevo PIN**, vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **Ok** o la tecla **i**.

Si introduce un código PUK incorrecto diez veces seguidas, la tarjeta SIM se invalida. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## PIN2

El código PIN2 (de 4 a 8 dígitos), suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para acceder a funciones específicas, como el ajuste del coste máximo de una llamada. Estas funciones están disponibles si las admite la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN2 incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede acceder a las funciones hasta que lo vuelva a activar introduciendo el código PUK2.

Para cambiar el PIN2, consulte la página 161 (Menú 9.6.8).

## PUK2

El código PUK2 (**PIN Unblocking Key 2** o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos, suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para cambiar un código PIN2 desactivado. Si pierde el código, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN2:

1. Introduzca el código PUK2 y pulse la tecla de función **Ok** o la tecla **i**.
2. Introduzca el nuevo PIN2 que desee y pulse la tecla de función **Ok** o la tecla **i**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Confirme PIN2** vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **Ok** o la tecla **i**.

Si se introduce un código PUK2 incorrecto diez veces seguidas, no podrá acceder a las funciones que requieren el PIN2. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## Contraseña de restricción

Es necesario emplear una contraseña de restricción de 4 dígitos para utilizar la función Restricción de llamadas. Esta contraseña se la proporcionará el proveedor de servicios cuando se suscriba a esta función.

Puede cambiar esta contraseña en el menú **Restric. de llam.** (**Menú 3.2**). Consulte la página 78 para obtener más información.

# Información sobre salud y seguridad

## Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.\*

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,513 W/kg.

\* El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.



Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

### Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.

- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Reciclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

## Seguridad en la carretera

---

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

## Entorno operativo

---

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

## Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

### Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener siempre el teléfono a una distancia superior a 15 cm del marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán guardar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán colocarse el teléfono en la oreja que se encuentra en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

## Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

### Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

## Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

### Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

## Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.


Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

## Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla .

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Al realizar una llamada de emergencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria y de la manera más exacta posible. Del mismo modo, recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, así que no corte la comunicación hasta que no se le indique.

## Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subir a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

## Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la más alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.

- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

## Glosario

Para ayudarle a entender los principales términos técnicos y abreviaturas que se utilizan en este manual y aprovechar plenamente las opciones de su teléfono móvil, a continuación le proporcionamos algunas definiciones:

### **Banda dual**

Capacidad de utilizar tanto las redes DCS (1800 Mhz) como GSM (900 Mhz). El teléfono utiliza automáticamente la red que tiene la señal más fuerte e incluso cambia de redes durante una llamada en la red del mismo operador.

### **Buzón de voz**

Servicio de contestador informatizado que responde automáticamente a sus llamadas cuando no está disponible, reproduce un saludo (opcional con su propia voz) y graba un mensaje.

### **Contraseña del teléfono**

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando ha seleccionado la opción de bloquearlo automáticamente cada vez que lo enciende.

### **Desvío de llamadas**

Capacidad de desviar llamadas a otro número.

**EMS (Enhanced Message Service, Servicio de mensajería mejorado)**

Se trata de una adaptación del servicio SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos) que permite a los usuarios enviar y recibir tonos de timbre y logotipos del operador, así como combinaciones de objetos multimedia sencillos, desde teléfonos compatibles con EMS. Dado que el servicio EMS está basado en el servicio SMS, puede utilizar los mismos centros SMS. EMS funciona con todas las redes GSM (Global System for Mobile Communications, Sistema global para comunicaciones móviles). Los remitentes de EMS pueden utilizar textos, melodías, imágenes, sonidos y animaciones para mejorar el poder expresivo de los mensajes que está limitado por el espacio de las pantallas de los teléfonos móviles.

**GPRS (General Packet Radio Service, Servicio general de paquetes por radio)**

Nuevo servicio de valor añadido que permite que se envíe y reciba información a través de la red de un teléfono móvil. El servicio GPRS proporciona la conexión continua a Internet a usuarios de teléfonos móviles y ordenadores. Se basa en conexiones de teléfonos móviles conmutados por el servicio de comunicaciones GSM (Global System for Mobile Communication) y por el servicio de mensajes cortos (SMS).

**GSM (Global System for Mobile Communication, Sistema global para comunicaciones móviles)**

Estándar internacional para la comunicación móvil que garantiza la compatibilidad entre los distintos operadores de red. El sistema GSM ofrece cobertura en la mayor parte de los países europeos y muchos otros lugares del mundo.

**Java**

Lenguaje de programación que genera aplicaciones que se pueden ejecutar en todas las plataformas de hardware, ya sean pequeñas, medias o grandes, sin necesidad de ninguna modificación. Se ha fomentado su uso enormemente para Internet, ya sea en sitios web públicos o intranets. Cuando un programa Java se ejecuta desde una página web, se denomina *applet de Java*. Cuando lo hace en un teléfono móvil o buscapersonas, se denomina MIDlet.

**Llamada en espera**

Le informa si está recibiendo una llamada cuando se encuentra hablando por teléfono.

**Llamadas en el extranjero**

Uso del teléfono cuando está fuera de su área (al viajar, por ejemplo)

**Llamadas multiconferencia**

Capacidad de establecer una llamada múltiple que incluya hasta cinco interlocutores adicionales.

**MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia)**

Un servicio de mensajes para entornos móviles, que se ha convertido en un estándar en el foro WAP y el programa conjunto de 3ª generación (3GPP). Para los usuarios de teléfonos, el sistema MMS es similar al sistema SMS (Servicio de mensajes cortos), ya que permite enviar inmediata y automáticamente contenidos creados por el usuario de un teléfono a otro. Los mensajes suelen enviarse a otros números de teléfono, por lo que el tráfico circula entre teléfonos. Sin embargo, el servicio MMS también tiene funciones de correo electrónico, por lo que los mensajes también se pueden enviar por medio correo electrónico. Además de los contenidos de texto que permiten enviar los servicios SMS, los mensajes de tipo MMS pueden contener imágenes fijas, grabaciones de voz o clips de sonido, y hasta videoclips y presentaciones.

**PIN (Personal Identification Number, Número de identificación personal)**

Código de seguridad que protege el teléfono contra su uso no autorizado. El proveedor de servicios suministra el código PIN junto con la tarjeta SIM. Puede ser un número de cuatro a ocho dígitos y es posible cambiarlo, si resulta necesario.

**PUK (PIN Unblocking Key, Clave de desbloqueo de PIN)**

Código de seguridad usado para desbloquear el teléfono cuando se ha introducido un PIN incorrecto tres veces consecutivas. El número de ocho dígitos lo suministra el proveedor de servicios con su tarjeta SIM.

**Restricción de llamadas**

Capacidad de restringir las llamadas salientes y entrantes.

**Retención de llamada**

Capacidad de poner una llamada en espera mientras responde o realiza otra llamada; puede pasar de una llamada a otra cuando quiera.

**SDN (Service Dialling Numbers, Números de marcación de servicios)**

Números de teléfono suministrados por su proveedor de red que permiten el acceso a servicios especiales como, por ejemplo, el buzón de voz, consultas de directorios, atención al cliente y servicios de emergencia.

**Servicio de identificación de línea (identificador de línea)**

Servicio que permite a los abonados ver o bloquear los números de teléfono de las personas que llaman.

**SIM (Subscriber Identification Module, Módulo de identificación del abonado)**

Tarjeta que contiene un chip con toda la información necesaria para utilizar el teléfono (información de red y de memoria, además de los datos personales del abonado). La tarjeta SIM encaja en una pequeña ranura en la parte posterior del teléfono y está protegida por la batería.





**SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)**

Servicio de red que envía y recibe mensajes de y a otros abonados sin tener que hablar con el interlocutor. El mensaje creado o recibido se puede ver, recibir, modificar o enviar.

**Tapa activa**

Capacidad de responder a una llamada con sólo abrir el teléfono.

**Teclas de función**

Dos teclas marcadas en el teléfono como  y , cuya finalidad:

- varía según la función que está usando en ese momento.
- se indica en la línea inferior de la pantalla, justo encima de la tecla correspondiente.

# Índice

## A

Acceso directo, teclas • 163  
Adaptador de viaje • 21  
Agenda de teléfonos  
  buscar/marcar • 42  
  copiar • 38  
  editar • 37  
  eliminar • 38, 45  
  guardar • 34  
  marcación rápida • 40  
  opciones • 37  
Alarma • 131

## B

Batería  
  carga • 21  
  indicador de batería baja  
    • 22  
  instalación • 20  
  sacar • 19  
Bloquear  
  contenido multimedia •  
    160  
  tarjeta SIM • 160  
  teléfono • 159  
Buscar, agenda de teléfonos  
  • 42  
Buzón de voz • 115  
Buzón entrada, mensajes  
  multimedia • 105  
  texto • 94  
Buzón salida, mensajes  
  multimedia • 108  
  texto • 96

## C

Calculadora • 137  
Cambio moneda • 142  
Caracteres, introducción • 48  
Carga de la batería • 21  
Configuración DNS • 127  
Contraseña  
  restricción de llamadas •  
    78, 170  
  teléfono • 159, 167

Coste de llamada • 75  
Cámara  
  grabación de vídeo •  
    150  
  reproducir vídeos • 151  
  tomar fotos • 143  
  ver imagen • 148  
Códigos de acceso • 167

## D

Despertador • 131  
Desvío, llamadas • 76  
Devolver llamada, mensaje •  
  95  
Duración llamadas • 74

## E

Eliminar  
  agenda de teléfonos •  
    38  
  foto • 149  
  mensaje de texto • 95,  
    96  
  mensaje multimedia •  
    107, 109  
  nota de voz • 141  
  nota del calendario •  
    135  
  registro de llamadas •  
    71  
  vídeo • 151  
EMS (Enhanced Message  
  Service, servicio de  
  mensajería mejorado) •  
  91  
Encendido o apagado  
  micrófono • 56  
  teléfono • 23  
Entretenimiento • 118  
Escribir mensajes  
  multimedia • 100  
  texto • 92  
Espera, llamada • 54

Estado memoria  
 agenda de teléfonos • 46  
 cámara • 152  
 mensajes de texto • 117  
 mensajes multimedia • 117  
 notas de voz • 142  
 objetos descargados • 130

## F

Fecha, definir • 136  
 Fondo • 154  
 Formato hora • 136  
 Foto  
 eliminar • 149  
 tomar • 143  
 ver • 148

## G

Grabación, notas de voz • 140  
 Grupo de usuarios cerrado (CUG) • 82  
 Grupos de llamada  
 buscar • 43  
 editar • 44

## H

Hora mundial • 136  
 Hora, definir • 136

## I

Iconos, descripción • 15  
 Identificación de línea • 82  
 Idioma, seleccionar • 157  
 Imagen de fondo • 154  
 Imágenes, descargadas • 128  
 Indicador de batería baja • 22  
 Informes de entrega, mensaje • 99

Infrarrojos, conexión • 153  
 Internet • 118

## J

Juegos • 125

## L

Llamada en espera • 80  
 Llamada multiconferencia • 59  
 Llamadas  
 desvío • 76  
 espera • 54, 58, 80  
 finalización • 25  
 realización • 24  
 rechazar • 28  
 rellamada • 25  
 respuesta • 28  
 restricción • 78  
 Llamadas de emergencia • 178  
 Llamadas internacionales • 24  
 Llamadas multiconferencia • 59  
 Llamadas perdidas • 29, 71  
 Llamadas realizadas • 72  
 Llamadas recibidas • 72  
 Llamar desde el extranjero • 81  
 Logotipo gráfico • 156  
 Luz de servicio • 17, 155

## M

Marcación rápida • 40  
 Mensaje de bienvenida • 156  
 Mensaje de texto  
 configuración • 98  
 crear/enviar • 92  
 eliminar • 95, 96, 114  
 leer • 94, 96

## Mensajes

bienvenida • 156  
 difusión • 116  
 multimedia • 100  
 texto • 91  
 voz • 115

Mensajes de difusión • 116

Mensajes enviados  
 multimedia • 108  
 texto • 96

Mensajes multimedia  
 configuración • 111  
 crear/enviar • 101  
 editar • 109  
 eliminar • 107, 109  
 leer • 105, 108

Mensajes recibidos  
 multimedia • 105  
 texto • 94

## Menús

acceso • 62  
 lista • 64

MIDlets, abrir • 125

MMS (Multimedia Message Service, servicio de mensajes multimedia) • 100

Modo alfabético, introducción de texto • 52

Modo de introducción de texto • 49

Modo FDN (Fixed Dial Number, número de marcación fija) • 161

Modo silencioso • 31

Modo T9, introducción de texto • 50

## N

### Navegador WAP

acceso • 118  
 caché, borrar • 124  
 favoritos • 122

Navegador, WAP • 118

### Nombres

buscar/marcar • 42  
 introducción • 48

## Nota de voz

eliminar • 141  
 grabación • 140  
 reproducir • 141

## Notas del calendario

copiar • 135  
 eliminar • 135  
 escritura • 134  
 ver • 135

Número propio • 157

Números, teléfono  
 buscar/marcar • 42  
 guardar • 34

## O

Organizador • 131

## P

### Pantalla

ajustes • 154  
 diseño • 14  
 externa • 17  
 iconos • 15  
 retroiluminación • 16

Pantalla externa • 17, 155

Pantalla frontal • 17

Parámetros de sonido • 85

Pendientes • 138

Pendientes, lista de tareas  
 crear • 138  
 editar • 138

### PIN

cambiar • 158  
 descripción • 168

### PIN2

cambiar • 161  
 descripción • 169

Planificador • 133

### Plantillas

multimedia • 110  
 texto • 97

Precauciones al usar las baterías • 172

Privado • 160

PUK • 168

PUK2 • 170

**R**

- Reenviar, mensaje multimedia • 107
- Registros llamadas
  - perdidas • 29, 71
  - realizadas • 72
  - recibidas • 72
- Rellamada automática • 162
- Rellamar
  - automáticamente • 162
  - manualmente • 25
- Responder con cualquier tecla • 162
- Respuesta
  - llamada • 28
  - segunda llamada • 58
- Restablecer teléfono • 163
- Restricción, llamadas • 78
- Retroiluminación
  - descripción • 16
  - hora, definir • 155

**S**

- SDN (Service Dialling Numbers, números de marcación de servicios) • 47
- Seguridad
  - información • 171
  - precauciones • 7
- Seguridad, llamadas • 157
- Selección de red • 81
- Servicio Java • 125
- Servicios de red • 76
- Servidor de voz • 115
- Silencio
  - micrófono • 56
  - todos los sonidos • 31
  - tonos del teclado • 57
- SMS (Short Message Service, servicio de mensajes cortos)
  - buzón de entrada • 94
  - buzón de salida • 96
- SMS, uso • 58
- Sonidos, descargados • 128
- Símbolo, introducción de texto • 53

**T**

- Tapa activa • 162
- Tarjeta SIM
  - bloquear • 160
  - instalación • 19
- Teclas
  - acceso directo • 163
  - descripción • 11
  - ubicación • 10
- Teclas de función • 32
- Teléfono
  - bloquear • 159
  - contraseña • 167
  - desembalaje • 9
  - encendido o apagado • 23
  - iconos • 15
  - pantalla • 14
  - restablecer • 163
  - teclas • 11
- Texto, introducción • 48
- Tipo de alerta • 86
- Tipo de timbre • 86
- Tono
  - conexión • 90
  - control de tiempo • 90
  - enc/apag • 89
  - error • 90
  - mensaje • 87
  - tapa • 88
  - teclado • 86
  - timbre • 85
- Tonos del teclado
  - enviar • 57
  - seleccionar • 86
- Tonos DTMF, enviar • 57

**U**

- Último número, rellamada • 25










**V**

- Vibrador • 86
- Volumen de auricular • 27
- Volumen del teclado • 27
- Volumen del timbre • 85
- Volumen, ajustar
  - auricular • 27
  - timbre • 85
  - tono del teclado • 27
- Vídeo
  - eliminar • 151
  - grabación • 150
  - reproducir • 151





Teléfono GPRS SGH-E300  
Tarjeta de referencia rápida

Acceso a las funciones de menú	① Pulse la tecla de función <b>Menú</b> . ② Desplácese con las teclas de desplazamiento por la lista de menús hasta llegar al que desea. ③ Pulse la tecla <b>z</b> . ④ Desplácese con las teclas Arriba y Abajo por la lista de opciones hasta seleccionar la que desea. ⑤ Pulse la tecla de función <b>Selecc.</b>	Encendido o apagado Mantenga pulsada la tecla 
		Realizar una llamada ① Escriba el número. ② Pulse la tecla 
		Finalizar una llamada Pulse brevemente la tecla 
		Ver las llamadas perdidas justo después de haberlas perdido ① Abra el teléfono y pulse la tecla de función <b>Ver</b> . ② Desplácese con las teclas Arriba y Abajo por las llamadas perdidas. ③ Para devolver la llamada, pulse la tecla 
		Responder una llamada Abra el teléfono o pulse la tecla 
	Las dos teclas de función (  y  ) realizan las funciones indicadas por el texto que hay situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.	Ajustar el volumen Pulse la tecla  o  situada en el lateral izquierdo del teléfono.

## Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el producto siguiente:

Teléfono móvil de banda dual

GSM900/GSM1800

(Descripción de producto)

SGH-E300

(Nombre de modelo)

Fabricado en:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nombre de la fábrica, dirección\*)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	: EN 60950:2000
EMC	: EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09) EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)
SAR	: EN 50360:2001 EN 50361:2001
Red	: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,  
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, Reino Unido  
Marca de identificación: 168

CE0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

y se entregará previa solicitud.

(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Reino Unido  
2004. 03. 16

(lugar y fecha de emisión)

인수철

In-Seop Lee / S. Manager

(nombre y firma de la persona autorizada)

\* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.

Elegir el tipo de alerta	<p>① Seleccione el menú <b>Tipo de alerta (Menu 4.3)</b>.</p> <p>② Seleccione una opción:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Solo Luz</b></li> <li>• <b>Melodía</b></li> <li>• <b>Vibración</b></li> <li>• <b>Vibra+Melodía</b></li> </ul> <p>③ Pulse la tecla de función <b>Selecc.</b></p>	Buscar un número en la agenda de teléfonos	<p>① Pulse la tecla de función <b>Agenda.</b></p> <p>② Seleccione la opción <b>Buscador.</b></p> <p>③ Escriba las primeras letras del nombre.</p> <p>④ Para desplazarse por los nombres, pulse las teclas <b>Arriba</b> o <b>Abajo</b>.</p> <p>⑤ Pulse la tecla de función <b>Ver.</b></p> <p>⑥ Para desplazarse por los números, pulse las teclas <b>Arriba</b> o <b>Abajo</b>.</p> <p>⑦ Pulse la tecla <b>↩</b> para marcar.</p>
Guardar números en la agenda de teléfonos	<p>① Escriba el número y pulse la tecla de función <b>Guardar.</b></p> <p>② Seleccione un icono.</p> <p>③ Pulse la tecla de función <b>Selecc.</b></p> <p>④ Seleccione una memoria.</p> <p>⑤ Pulse la tecla de función <b>Selecc.</b></p> <p>⑥ Escriba el nombre.</p> <p>⑦ Pulse la tecla de función <b>OK.</b></p> <p>⑧ Si es necesario, cambie el número de ubicación.</p> <p>⑨ Pulse la tecla de función <b>OK.</b></p> <p>⑩ Pulse la tecla <b>↩</b> para volver al modo Inactivo.</p>	Hacer una foto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Con el teléfono abierto</li> <li>① Mantenga pulsada la tecla <b>Cámara.</b></li> <li>② Pulse la tecla <b>Cámara.</b></li> <li>③ Pulse la tecla de función <b>Guardar.</b></li> <li>• Con el teléfono cerrado</li> <li>① Mantenga pulsada la tecla <b>Cámara.</b></li> <li>② Pulse la tecla <b>Cámara.</b></li> </ul>